

VÕ ĐANG

THÁI CỰC QUYỀN

TRƯƠNG-TAM-PHONG

Thầy DƯƠNG-TRỪNG-PHỦ soạn

Cư sĩ Giáo sư HÀNG-THANH dịch và xuất bản

Viết tại THÁI KHÔNG ÂN AM, Trung Thu năm Giáp Dần

MỤC LỤC

-- 000 --

- Lời tựa

1 – CẬN SỬ MÔN THÁI CỰC QUYỀN (từ thé kỷ 18 đến thé kỷ 20)

CHƯƠNG THỨ NHẤT

2 – THÁI CỰC QUYỀN YẾU LĨNH (Dương Trùng Phủ thuyết)

- Nói về cách tập luyện Thái Cực Quyền
- Thái Cực Quyền thập yếu

CHƯƠNG THỨ NHÌ

3 – THÁI CỰC QUYỀN ĐỒ GIẢI

- Danh xưng quyền thức Thái Cực Quyền
- Vài điểm liên quan đến đồ giải
- Thái Cực Quyền đồ giải
- Lô tuyến đồ Thái Cực Quyền

CHƯƠNG THỨ BA

4 – THÁI CỰC THÔI THỦ

- Đinh bộ thôii thủ
- Hoạt bộ thôii thủ
- Đại phúc

CHƯƠNG THỨ TƯ

5 – PHỤ LỤC

- Thái Cực Quyền luận.

LỜI NÓI ĐẦU

Trung Quốc là cái nôi của nhiều ngành võ thuật, ai cũng biết như thế, người Cao học còn biết thêm, dù có nhiều ngành võ thuật đã và đang phát triển mạnh trên đất Trung Quốc nhưng tựu trung chỉ có hai nguồn mà thôi.

Một nguồn võ thuật **NGOẠI NHẬP** và nguồn **NỘI PHÁT**.

- Nguồn ngoại nhập, cổ thời và hiện vẫn bành trướng mạnh mẽ, ai cũng biết đó là môn **Thiếu Lâm**, được du nhập từ năm 520, bởi Tổ sư Thiền-Tông là ngài Đạt-Ma. Cho đến nay thời môn Thiếu-Lâm để ra vô số môn võ danh tiếng, như Hồng-gia, Tra-gia, Mộc-gia, Đàm-gia, Đường-Lang...v.v... hễ môn võ nào có đánh tay, đá chân kịch liệt thì đều bắt nguồn từ Thiếu-lâm, tức võ công Phật gia vậy.

- Nguồn nội phát, xưa và nay vẫn có vẻ khiêm nhường hơn, nhưng bao giờ cũng âm ỷ, và càng lúc càng tiến mãi lên, lan tràn từ Trung-Quốc ra khắp hoàn cầu, đó là môn **Thái-Cực-Quyền** mà ai ai cũng nghe danh. Người ta được biết Thái-Cực-Quyền là võ công của Đạo-gia, mà tục truyền ngài **Trương-Tam-Phong** đạo sĩ là Tổ-sư môn phái, với nhiều truyền thuyết ly kỳ, ngài mở đạo-đường trên núi Võ-Đang, nên người đời kêu môn võ do ngài truyền là Võ-Đang. Trường hợp cũng y hệt như Thiếu-Lâm. Nhưng có lẽ Võ-Đang có nguồn gốc sâu xa hơn, từ đời Lão-Tử hay Trang-Tử.... Vì nhiều kinh sách Đạo-gia có ghi rõ vấn đề này.

- Có điều ai cũng biết một cách chắc chắn rằng môn Võ-Đang có ba bài Quyền chính yếu, mỗi bài mang một sắc thái riêng, đủ huấn luyện từng hạng môn-sinh từ thấp lên cao. Thậm chí, có người chỉ học thuộc và chuyên luyện một bài cũng thành võ-sư, đủ sức lập nghiệp nuôi sống gia đình... Nhưng những người Cao-học đều tìm học đủ 3 bài để thấu hiểu triết lý của môn phái, và xứng danh là một ông Thầy. Bài sơ cấp là **HÌNH-Ý QUYỀN**, bài kế là **BÁT-QUÁI QUYỀN**, bài sau hết là **THÁI-CỰC QUYỀN**.

Không ai cãi về Hình-Ý, nhưng các cao sư thường có ý kiến về Bát-Quái và Thái-Cực. người thì cho Thái-Cực cao hơn, người thì bảo Bát-Quái cao hơn... rốt cuộc chẳng đi đến đâu, vì nếu cho hai môn sinh đồng học mỗi người một bài trong thời gian nào đó, để cho đấu với nhau thì có khi bên này thắng, có lúc bên kia thắng, nhưng Bát-quái thường chiếm ưu tiên nhiều hơn ; nên có đa số người tin Bát-quái cao hơn.

Nhưng sự thật không phải thế. Bát-quái là bài võ dành để đấu trong môn phái, còn bài Thái-cực dùng luyện Khi-lực. Đành rằng bài Thái-cực cũng đấu được, nhưng công dụng của nó tính cách siêu thoát hơn trong Đạo-học. Bởi chỗ không rõ cái dụng của bài bản nên người đời mới tranh cãi liên miên. Người hiểu rồi an nhiên vui Đạo đâu còn tranh chấp gì. Thé mới biết xưa nay võ thuật Đạo-gia người học thì nhiều, mà kẻ hiểu chẳng đáng bao nhiêu. Ấy, mới chỉ có một nhánh nhỏ của Đạo mà người đời còn lù mù chưa tỏ, thì Đạo Lớn làm sao mở ra cho được. Phải chăng Lão-Tử bảo “**Đạo bất khả truyền**” là chí lý.

Nay, soạn giả nhân vui tay luyện đủ 3 bài, cũng nhờ phúc-duyên kiếp trước nên lanh hội ít nhiều chỗ cột, chỗ thắt của môn phái, nên nương vào Hình của tiền-bối mà diễn giảng cho người đương thời cùng hậu học lấy làm nghiên cứu. Hay dở nhất thời chưa thể nghĩ bàn, muôn luận tới ít ra cũng học đôi mươi năm rồi hãy hay. Người trí lụ học xong một bài cũng đủ làm thầy người khác rồi vậy.

Sau hết là, cuốn sách này được soạn ra để hoàn tất chương trình từ thấp lên cao của môn Võ-Đang. Luyện đủ 3 cuốn thì Thể-chất đến Tinh-thần đều minh mẫn, tráng kiện, trường thọ, tướng chẳng có gì quí hơn. Kỳ dư các bài Kiếm, Đao, Thương, ... đời nay chẳng cần thiết, có luyện cùng không cũng chẳng hề gì. Những bài bản nào khác tướng chỉ làm ruồm, làm rối trí học-giả, có học cũng chẳng đi đến đâu. Vì, thiên kinh vạn quyển thường chỉ là đồ bày đặt, chẳng phải chính bốn. việc này đối với học giả Cao-học khỏi cần bàn, nhưng hàng Sơ-học nên lưu tâm để khỏi làm lẩn mất thời giờ.

Viết tại THÁI KHÔNG ÂN AM, Trung Thu năm Giáp Dần.
Cư sĩ Giáo sư HÀNG THANH

CẬN SỨ MÔN THÁI-CỤC-QUYỀN

(từ thế kỷ 18 – thế kỷ 20)

(*Phản lịch sử môn VÕ-ĐANG xin học giả xem cuốn sách đầu tiên viết về bộ môn, tức HÌNH-Ý-QUYỀN*)

Dương-Phúc-Khôi tự Lộ-Thiền (1799-1872). Người Vĩnh-Niên, tỉnh Hà-Bắc, Trung-Quốc. Thuở thiếu thời gia đình nghèo, năm 10 tuổi phải đi mưu sinh (*làm murón*) tại Trần-gia-Cáu thuộc huyện Nam-Ôn, tỉnh Hà-Nam. Nhờ tính tình trung hậu nên Trần lão gia dạy cho võ Thái-cực quyền, thuộc Trần gia, tức Thái-cực quyền do Trần-Trường-Hưng truyền (*là môn cổ Thái-cực quyền*). Tuổi tráng niên ông nghỉ việc, trở về quê quán, nơi đây ông có dịp dùng Thái-cực quyền áp chế các võ sư quyền phái khác nên được nhiều người ngưỡng mộ. Và sau đó, ông trở thành võ-sư, người đương thời gọi môn võ của ông là “*Tiêm-Miên quyền*” hay *Nhuyễn quyền*, cũng gọi là *Hóa-quyền*. Các nhà quý phái ở Vĩnh-Niên đều tham học võ thuật của Dương võ sư ; đặc biệt hơn hết là 3 anh em nhà họ Võ là Võ-Trừng-Thanh, Võ-Hà-Thanh tự Vũ-Tuong, và Võ-Nhữ-Thanh. Cả 3 người đều nổi tiếng. Sau Nhữ-Thanh nhận chức Hình bộ Tứ-Xuyên. Viên ngoại Lang tỉnh Tứ Xuyên, và Thanh đê bạt thầy mình lên Kinh đô dạy võ cho triều đình nhà Thanh. Nơi kinh đô, Lộ-Thiền được nhiều vương tôn, công tử cùng các hàng quý tộc theo học võ thuật rất đông, và đồng thời được cử làm giáo sư võ thuật của Kỳ-Dinh. Từ đây tên tuổi Dương-Lộ-Thiền nổi bật. Để thích ứng với nhiệm vụ mới, Lộ-Thiền từ từ sửa đổi các hình thức và nội dung quyền thế cổ quyền cho thích hợp dần với đại chúng. Từ cách phát kình, tung đàو, chân đúc, cùng các động tác khó luyện tập khác. (*Về sau, con thứ ba của Lộ-Thiền là Kiện-Hầu tự Kinh-Hồ (1839-1917), sửa lại là Trung Gia Tử, rồi sau con thứ 3 của Kiện-Hầu là Trừng-Phủ (1833-1936) sửa lại lần nữa gọi là Dương thức Đại giá tử. Để phân biệt với Tiểu giá tử của ông bác là Dương-Ban-Hầu (1837-1892). Và cho đến nay môn Thái-cực quyền của dòng họ Dương được truyền bá rộng rãi.*)

Dòng họ Dương thừa kế võ nghiệp Trần gia, nhưng về sau biến đổi rất nhiều :

- Trần-Lão-Gia thì nhanh chậm không đều.
- Dương thức thì tốc độ đều như kéo tơ, không ngừng.
- Động tác Trần thức xoay tròn ốc, vận kình mạnh như xoay đinh ốc, và triển nhiều chiết triết.
- Dương thức động tác đơn giản, gọn gàng, vận kình xoay tròn như kéo tơ.
- Về phương diện hô hấp, Dương gia chú trọng hô hấp và động tác kết hợp tự nhiên: dùng phương pháp “**khí trầm Đan điền**”
- Trần gia dùng phương pháp “**đơn điền nội chuyển**” kết hợp với *khí trầm đơn điền*

Từ chỗ sửa chữa cho đơn giản đó mà Dương thức được nhiều người luyện tập hơn, đương thời cũng như sau này.

- Từ Lộ-Thiền trở xuống, ba đời họ Dương đều nổi tiếng về nghề võ, sống bằng nghề võ ở phương Bắc Trung-Quốc. Bình thường Dương lựa thanh niêm khỏe mạnh dạy dỗ tận tâm, cho nên thu được rất đông môn đồ. Cho đến năm 1928, Trừng-Phủ rời phương Bắc xuống Nam kinh, Thượng hải, Hàn châu, Quảng châu, Hán khâu.... mở trường dạy võ. Rồi từ đó võ Thái-cực quyền của nhà họ Dương lan rộng khắp nơi.

- Đặc biệt Dương-Trừng-Phủ thức Thái-cực quyền là giá thức gọn gàng, dễ tập, kết cấu vững vàng, thân pháp trung chính, động tác ôn hòa không thiên không ỷ, cương nhu nội hàm, linh động nhẹ nhàng. Trên phép luyện từ tùng nhập nhu, trích nhu thành cương, cương nhu tương tế. Giá thức chia làm 3 bộ : cao, trung, hạ. Do đó các học giả dễ thích nghi, tùy tùng cấp tuổi tác, sức khỏe, phái tính, nên ai cũng tập được. Nó còn thích hợp cho việc chữa bệnh, và giữ gìn sức khỏe, đồng thời còn làm tăng tiến sức mạnh cho những người vốn đã có sức mạnh thiên phú, nên rất lợi ích.

Về kỹ thuật, Dương gia rất đề cao việc khai triển :

- Tư thế có Khinh, Trầm tự nhiên
- Trung chính viên mãn
- Hùng hậu trang trọng
- Bình chính phôc thực.

Cho nên rất dễ biểu lộ được khí phách lớn một cách tự nhiên, và phong cách đặc biệt của vẻ đẹp về hình thể con người.

Khi còn sanh tiền, Dương-Trùng-Phủ diễn quyền rất là cẩn trọng theo qui tắc. Theo quy tắc để giữ quy tắc, thoát quy tắc để hợp quy tắc, khinh linh ẩn trọng, trung chính viên mãn, cương nhu nội hàm, khí thế đằng nhiên. Nhìn vào hình vẽ trong sách này học giả thấy toàn thân rất thích hợp với những phong cách diễn hình của yếu lĩnh đê tập Thái-cực quyền.

Dương-Trùng-Phủ thường nói Thái-cực quyền trong nhu có cương, là nghệ thuật của “miên lý tàng kim” (*trong các cái mềm dẻo có ẩn cương cường, trong bông gòn có sắt thép*). Tư thế phải trung chính viên mãn, trầm, tùng và tĩnh, động tác phải khinh linh viên chuyển, chỉ dùng thân hành. Đây là lời tự thuật về kết quả sự luyện tập của chính ông.

Về phép dùng Thái-cực quyền để trị bệnh, thì khi Dương-Trùng-Phủ đến phương Nam diễn quyền và huấn võ, ông đã ngộ được chân lý lớn lao trong chuyến đi này. Ví như lúc Trùng-Phủ đến Thượng-hải diễn quyền, thì động tác phân-cước đằng-cước (*túc là đá*) vẫn duy trì phép đá nhanh có phát ra tiếng gió, về sau sửa lại đá ra từ từ. Khi xuống bộ tháp thì sức đá ra ẩn nội (*đá ngắn*) và các quyền thế khác cũng sửa lại để diễn liên miên không ngừng, tốc độ đạt đến đều đặn.

Đặc tướng của Dương-Trùng-Phủ rất khôi vĩ (*lớn con*), kỹ thuật Thôi-thủ (*đẩy tay*) rất tinh xảo, có thể thiện phát thiện hóa, khi ra tay rất mềm mại nhưng bên trong như sắt thép. *Đóng chí chí vi, dẫn chí chí trường, phát chí chí tu*. Phàm người bị đánh thường chưa thấy động mà thân đã bay xa ra ngoài rồi. Vì lẽ cho nên nhiều quyền gia, đại phái cùng học giả đều ham thích tập luyện.

Đồng thời với Trùng-Phủ có ông anh là Thiếu-Hầu (1862-1930) học quyền nơi ông bác là Dương-Ban-Hầu, tính tình cũng rất giống bác, tính cương cường hiếu chiến. Quyền thức giống như Trùng-Phủ, nhưng tới sau thì biến hóa thành Cao-giá hoạt bộ, động tác nhỏ, khẩn, khoảng giữa nhanh chóng, phát kình dòn cứng có tiếng gió, mắt sáng ngời, chớp như điện, lạnh điện hiềm hí thành ra tiếng : hí, há, khí thế bức người, và đặc điểm của thuật ấy là dùng *Nhu khắc Cường* ; phải dùng *Niệm, Tuy, xuất kỳ chế thắng*, phải dùng đầu tiếp. Còn thủ pháp thì có : *phanh, trác, nã, phách, phân, lặc, tỏa cốt, diêm huyệt, bế hộ, án mạch, tiệt mạch*... Về vận kình thì có *niêm, tùy, đầu, tiếp, phạm giả, lập phốc*.

Thiếu-Hầu khi dạy môn sinh không cần biết đối tượng, với tay vào là đánh, mắng. Lại mang theo thần thái hỷ, nộ, ai, lạc, nên dù cho môn sinh ham thích đến đâu cũng khó lòng theo được trường kỷ, và thu hoạch trọn bộ kỹ thuật. Thế cho nên, tuy cùng bậc danh sư như Trùng-Phủ mà Thiếu-Hầu ít học trò hơn Trùng-Phủ.

Về Trùng-Phủ, khi tuổi trung niên, quyền thế rất trầm trọng, khí thế đằng nhiên. Đệ tử Trùng-Phủ là Trần-Vi-Minh đã viết cuốn “*Thái-cực quyền thuật*” để phát huy quyền lý. Sau Trùng-Phủ còn mời người học giả soạn cuốn “*Thái-cực-quyền thế dụng Toàn thư*” ; lúc này thân thế của Trùng-Phủ nặng đến 290 cân Anh (131 ký rưỡi). Với trọng lượng ấy rất hợp với *quyền thế trầm, tùng, tĩnh, cương, nhu, nội hàm*. Trùng-Phủ đã luyện tập tới chổ tuyệt vời của quyền thuật của dòng họ Dương.

Ba đời dòng họ Dương truyền bá võ thuật, các tài liệu giảng dạy được sáng tạo, cải tiến không ngừng để thích nghi với nhu cầu của đại chúng, khiến đến nay quyền thuật Thái-cực quyền đã được kiện toàn tốt đẹp, để thích hợp trong chiều hướng rèn luyện tự vệ và trị bệnh cùng giữ gìn sức khỏe, được nhiều người ưa chuộng, không riêng gì tại Trung-Quốc mà cả thế giới.

Riêng tại Việt-Nam, nhiều người đã học Thái-cực quyền và dạy môn này, sách vở cũng có người dịch thuật đôi cuốn, nhưng đều kém giá trị chân thực. Dù vậy trong quá trình Thái-cực quyền cũng đã có mặt tại Việt-Nam từ đầu thế kỷ thứ 20.,.

CHƯƠNG THỨ NHẤT

THÁI-CỰC-QUYỀN YẾU LĨNH

(BÀN VỀ SỰ LUYỆN TẬP THÁI-CỰC-QUYỀN)

Quyền thuật của Trung-Quốc, tuy rằng có nhiều phái hệ, nhưng tất cả đều hàm chứa kỹ thuật cùng triết lý.

Từ xưa tới nay biết bao cổ nhân đã dùng hết tinh lực cùng tuổi tròn tu tập mà rất ít người đạt đến chỗ vi diệu của môn quyền. Bởi lẽ, nhiều cao nhơn cho là võ học rất đỗi bao la.

Nhưng nếu học giả tôn công lực một ngày học tập thì tất sẽ được thành quả của một ngày, rồi ngày qua ngày.... Mới mong thành công.

Thái-cực quyền là môn võ thuật dụng Nhu trong Cương, là nghệ thuật *miên lý tàng kim*. Nó hàm chứa triết lý tương đối trên phương diện kỹ thuật, sinh lý và học lực. Thế cho nên, học giả nghiên cứu môn này đều cần phải trải qua thời gian nhất định mặc dù được thầy giỏi hay bạn tốt hướng dẫn, cũng không thể vượt mức thời gian, đốt giai đoạn. Điều quan trọng hơn hết là tự mình luyện tập hàng ngày, nếu không, chỉ đọc suông lý thuyết, mơ tưởng hảo huyền, hay ý lại thuở thiếu thời có học v.v.. thì khi hữu sự, chẳng thể bảo toàn được danh dự. Người như thế, dù biết nhiều, vẫn chẳng phải người có công phu hàng ngày luyện tập. Cố nhân nói *Chung tư vô ích, bất như học giả*. Bất kỳ thời buổi nào trong ngày, thời tiết nào trong năm, hoàn cảnh, nơi chốn nào.... Hễ trí tưởng tới là bắt tay luyện tập liền, thì bất kỳ Nam, phụ, lão, áu đều thành công mỹ mãn.

Gần đây, người nghiên cứu võ thuật rất nhiều, từ Bắc chí Nam, thật là điều vui mừng cho ngành võ thuật.

Tuy nhiên, nhiều người chưa hiểu rõ chỗ chuyên tâm khổ luyện để đạt đến thành quả tốt đẹp, mọi sự đó cũng tại thiếu thành tâm hướng học. Và đa số vấp phải hai khuyết điểm :

- . Hạng thanh niên thiên tài sẵn có, cường lực tự nhiên, lãnh hội kỹ thuật dễ dàng. Nhưng khi lãnh hội được chút ít là có tính tự mãn, tự phụ, cho là đủ xài, là hơn đời, bèn nghỉ luyện, hoặc chênh mảng luyện tập, thành ra chẳng đi đến đâu.

- . Hoặc hạng muôn học nhanh, học nhiều, để có kết quả mau, nhưng rồi chỉ thu hoạch được rất ít, và sơ sót rất nhiều. Học chưa đầy một năm mà từ quyền đến dao, thương kiếm... đều học cả, thì làm sao cho tinh được. Dù rằng trên hình thức, có thể cũng quơ múa vẽ vời như ai, nhưng thực tế chẳng đạt được chút công phu nào, một hiểu biết gì. Khi được khảo sát về phương hướng động tác v.v... nội, ngoại, tất cả đều chưa hoà hợp. Nếu muốn sửa chữa, thì thúc nào cũng phải sửa cả. Nhưng những người này hễ sáng sửa thì chiều quên. Người xưa nói : “*Tập quyền dung dị, cải quyền nan*”. Là chí lý thay ; nó bắt nguồn từ hậu quả của sự ham nhanh trên. Nếu như nay tôi (Dương-Trùng-Phủ) dùng sai để dạy người sai thì sẽ di hại về sau cho nền võ thuật, vì lẽ, phải nói cho chánh lý.

Vậy, luyện Thái-cực quyền, trước hết phải luyện **QUYỀN GIÁ** (khuôn thức bộ quyền) ; tức người học phải ghi tâm khắc trí những điều cần thiết từng thức một của **QUYỀN PHỐ**. Đó gọi là *Luyện giá tử*. Tức phải quan tâm đến Nội, Ngoại, Thượng, Hạ trong từng thế quyền.

- Nội, tức **dụng ý bất dụng lực** (dùng ý không dùng sức). Ngoại, tức toàn thân **buồng lỏng khinh linh**, mọi phần thân thể nối tiếp nhau, từ chân tới đùi, lén eo, vai, chở...
- Thượng, thì **hư linh đĩnh kinh** (đầu thẳng như dây treo)
- Hạ, thì **khí trầm đan diền**.

Bất kỳ một thức nào trong bài Thái-cực quyền cũng đều phải tìm hiểu kỹ lưỡng để tập cho đúng. Khi tập thuần thực một thức, mới học đến thức kế tiếp, cho đến hết bài.

Nếu học giả cẩn thận sửa sai luôn luôn, thì sau này khỏi cần chỉnh đốn mất thời giờ và mệt nhọc.

- Khi vận hành luyện tập, các khớp xương phải buông tự nhiên.
- Thứ nhất là khẩu-phúc (miệng) không được bế khí (nín hơi).
- Thứ hai là tứ chi, eo, đùi, không được dùng sức mạnh.

Người học Thái-cực quyền đều có thể nói được 2 câu đó, nhưng chỉ mới cử động chuyển thân, hoặc đá chân, uốn eo là thấy thân lung lay, mũi thở hồn hồn rồi. Cái bình trạng đó là do bế khí và dùng sức mạnh mà ra.

1-. Khi luyện tập đầu không được cúi xuống, ngửa ra sau, ngả qua ngả lại hai bên, đúng theo câu “**dĩnh đầu huyền**”, nghĩa là như đội vật gì trên đầu vậy. Nhưng không được gồng cứng cổ, mà phải để tự nhiên đầu thẳng như treo dây, ý nghĩa chữ **huyền** (treo).

Mắt nhìn thẳng tới trước ; có lúc phải di chuyển theo thân thể. Tầm mắt tuy thuộc không hư, nhưng cũng là động tác quan trọng khi biến hoá để bồ túc phần khiêm khuyết của thân pháp và thủ pháp.

Còn miệng thì trống như mở nhưng không phải mở, trống như ngậm mà không phải ngậm, miệng hô (*hở ra*), mũi hấp (*hít vào*) theo tự nhiên. Khi miệng tiết nước bọt thì nuốt vào chớ nhô ra.

2-. Thân thể phải trung chính (*ngay thẳng*), không nghiêng ngửa, xương sống và vĩ lư (*dĩnh đầu và chót xương cùng*) thẳng mà không méo : “**vĩ lư trung chính**”. Nhưng khi khai hợp, biến hoá thì “**hàm hung bạt bối, trầm kiên chuyển yêu**” (*cong lưng thóp ngực, buông vai vặn eo*). Học giả mới tập phải chú ý sửa chữa kéo lâu ngày thành tật khó sửa ; dù có dày công tập luyện lâu mà cũng chẳng đạt thành hữu dụng.

3-. **Trầm kiên, truy trửu** : Hai khớp xương cánh tay phải buông tự nhiên, vai xệ xuống, cùi chỏ co xuống, chưởng ngửa ra, mũi bàn tay hơi co. Dùng ý vận cánh tay cho khí dồn vào các đầu ngón tay. Làm như thế lâu ngày nội kình thông linh, thì cái huyền diệu tự nhiên sinh ra.

4-. Hai chân phải phân hư, thực ; bước lên, hạ xuống như mèo đi. Trọng lượng thân thể đặt vào chân nào thì bên đó là THỰC, mà bên kia là HU. Hư thực phải phân minh. Hư không phải là hoàn toàn không có mà là thế vẫn chưa dứt, là thế còn biến hoá, co rút được. - . Thực thì chân thực chớ chẳng phải dùng sức quá độ mà gọi là thực.

Cho nên đùi co thẳng là đủ, nếu còn nhón gót để cho chân thẳng đứng thì gọi là **quá kình** : thân sẽ ngả tới trước, và sẽ mất tư thế **trung chính** ngay.

5-. Bàn chân phải phân ra hai (2) thức rõ ràng : **dịch thối** (*quyền phô ghi là Tả hữu dịch thối phân cước, hay tả hữu si cước*). và **đặng cước** hay **đặng cước**. Khi dịch thối (*tức đá*) thì phải chú ý mũi bàn chân.

Khi Đặng cước thì chú ý tới toàn bàn chân. Ý đến thì khí đến, khí đến thì kình đến; nhưng khớp xương chân phải buông tự nhiên và đá ra một cách vững vàng. Vì lúc đá rất dễ gây ra cường kình (*sức mạnh*) . Thân thể không vững thì sức mạnh ở đùi chẳng thể phát sinh.

Về thứ tự luyện : trước nhất luyện QUYỀN GIÁ (thuộc hay không) như Thái-cực quyền và Thái-cực trường quyền, sau mới luyện ĐƠN THỦ THÔI VĂN, ĐẠI PHÚC, TÂN PHỦ. Sau hết mới luyện tới Thái-cực Kiếm, Dao và Thương (*thập tam thương*), v.v.....

Về thời gian để luyện tập : tập ít thì, sáng thức dậy tập và trước khi ngủ tối cũng tập. Mỗi buổi tập ít ra cũng tập hết một bài từ 1 đến 2 lần, nếu đã thuộc trọn bài. Nếu chỉ thuộc một đoạn, vài thức thi tập cả 10 lần. Nếu có thời giờ thì mỗi ngày có thể tập 7 đến 8 buổi, mỗi buổi tập 1, 2 lượt là tốt rồi.

Điều kỵ cấm : khi ăn no và say rượu thì chẳng nên tập luyện.

Địa điểm để luyện : tập trong vườn cây, hay thính đường rộng thoáng mát, đầy đủ ánh sáng là tốt nhất. Nếu chẳng được như thế thì chỗ nào khoáng đảng nhất có thể có được thì tập được.

Chỗ có gió thổi mạnh, và không khí ẩm thấp không nên tập. Vì khi vận động, phổi hô hấp mạnh, mà gặp gió mạnh, khí thấp sẽ dễ gây bệnh..

Về y phục (*quần áo mặc*) thì nên mặc quần áo rộng rãi, ngắn gọn theo kiểu Trung-Hoa và đi giày bô mũi rộng, cho dễ xoay trở và dễ chịu.

Tập xong, mồ hôi ra nhiều chăng nên đứng đầu gió, cởi áo để mình trần cho mau khô mồ hôi, hoặc dùng khăn lạnh lau mình, để tránh nhiễm bệnh.

*Bài này do Thầy DƯƠNG-TRÙNG-PHỦ giảng
Và Trương-Hồng-Quỳ ghi chép.*

THÁI CỰC QUYỀN THẬP YẾU

Sau đây là 10 điều quan trọng cần nắm lòng trước khi bắt đầu luyện tập đến thực hành, học giả phải ghi nhớ và suy ngẫm :

I. HƯ LINH ĐỈNH KÌNH :

- **Đỉnh kình** : tức là đầu phải thẳng với cột xương sống, thần quán (*dòn, tướng tượng*) vào đỉnh đầu. Không được dùng sức, dùng sức thì cổ cứng mạnh, làm huyết khí không lưu thông được. Phải có ý hư linh tự nhiên. Nếu không có *hư linh đỉnh kình* thì người không có thần.

II. HÀM HUNG BẠT BỐI :

- **Hàm hung** : nghĩa là ngực nén thóp vào (*nội hàm*), khiến khí trầm xuống Đan điền. Nếu ưỡn ngực tới thì khí tụ ở ngực thành trên nặng dưới nhẹ, gót chân dễ nhót lên, mắt thẳng bằng, lao chao.

- **Bạt bối** : lưng thẳng, tức khí tựa vào lưng. Có thể hàm hung là tự nhiên bạt bối, có bạt bối là lực có thể từ tích phát ra.

III. TÙNG YÊU :

- **Yêu** : là eo, là chỗ chủ yếu nhất của thân mình, có thể buông eo tự nhiên (*tùng yêu*) thì hai chân mới có sức, hạ bàn mới vững vàng. Biến hoá hư thực đều do eo chủ động, cho nên có câu “**mệnh ý nguyên đầu tại yêu thích**”. Nếu chỗ nào không có sức thì tim nguyên do ở eo là ra ngay.

IV. PHÂN HƯ THỰC :

- Nghĩa thứ nhất của Thái-cực quyền là phân hư thực. Nếu toàn thân đều tọa trên hai đùi, sức nặng dồn nặng bên đùi phải thì đùi này là thực, mà đùi trái là hư và ngược lại. Khi hư thực có thể phân biệt từng bước chân đi thì chuyển động mới linh hoạt, không phí sức lực. Nếu không phân được thì bước chân di chuyển nặng nề, đứng đi không vững, dễ bị người dẫn động.

V. TRẦM KIÊN TRUY TRỦU :

- **Trầm kiên** : tức vai buông tự nhiên cho xệ xuống. Nếu hai vai nhô lên thì khí sẽ theo mà lên, toàn thân sẽ cảm thấy không có sức.

- **Truy trúu** : là cùi chỏ buông rơi xuống, nếu cùi chỏ kéo lên thì vai không trầm, vai không trầm thì hạ người không được xa, và như thế thì giống với **đoạn kình** của Ngoại gia quyền.

VI. DỤNG Ý BẤT DỤNG LỰC :

- Thái-cực quyền luận có nói : “*đây toàn là dùng ý không dùng lực, luyện Thái-cực quyền toàn thân phải buông cho tự nhiên, không thể có chút chuyết kình nào để trôi chảy vào các lặc cốt (gân xương) huyết mạch để tự quản thúc. Được như thế thì có thể khinh linh biến hóa, tự ý viên chuyển.*”

Nhưng nếu nghi mà không dùng lực thì ở đâu có trường lực ?

Vì thân thể người ta có kinh lạc như đường mương trên đất. Đường mương không tắt nghẽn thời nước có thể chảy, kinh lạc không bít thì khí thông. Nếu như toàn thân cứng nhắc, kinh lạc bế, khí huyết trì trệ, thì chuyển động không linh hoạt. Chỉ cần giật sợi tóc là động cả toàn thân ngay. Nếu không dùng lực mà dùng ý, thì ý tới là khí tới, như vậy khí huyết ngày ngày lưu chuyển khắp toàn thân không bao giờ ngưng trệ. Tập luyện lâu ngày sẽ được chân chính nội kinh ; tức là : **cực nhu nhuyễn xong rồi cực kiên cường**. Người thuần thực Thái-cực quyền cánh tay như **miên lý tăng thiết** (*trong bông gòn có sắt*). Phân lượng cực trầm, người luyện Ngoại-gia-quyền khi dùng sức sẽ lộ hiện ra, khi không dùng sức thì rất là nhẹ nổi, khi thay đổi dụng lực hay không sẽ có khoản hở không có lực, do đó khí phát động dễ thấy. Không dùng ý mà dùng lực thì rất dễ dẫn phát gián đoạn, như thế không đủ.

VII. THƯỢNG HẠ TƯƠNG TÙY :

- Trong Thái-cực quyền luận có nói : “*Căn là tại chân, phát ở đùi, chủ tể ở eo, hình ở ngón tay*” (*kỳ căn tại cước, phát ứ tể, chủ tể ứ yêu, hình ứ thủ chỉ*). Từ chân lên

tối đùi rồi lên eo, tất cả phải trôi chảy một hơi ‘nguyên vẹn’. Tay động, eo động, chân động, nhẫn thần cũng động theo. Như vậy thì mới có thể thượng hạ tương tùy. Nếu có một chỗ bất động thì khí tán loạn ngay.

VIII. NỘI NGOẠI TƯƠNG HỢP : - Luyện Thái-cực quyền là luyện ở THẦN, cho nên có nói “*Thần là chủ soái, thân vi khu sứ*”. Nếu điều khiển được tinh thần thì tự nhiên cử động được nhẹ nhàng, giá-tử sẽ trong ngoài hư thực khai hợp.

Sở dĩ gọi là **KHAI**, chẳng những tay chân khai (*mở*), tâm ý cũng khai ; còn **HỢP**, không những tay chân hợp, mà tâm ý cũng hợp (*đóng*). Có thể nội ngoại hợp thành **nhất khí** (*một hơi*), thì tất nhiên không có khoắn hở.

IX. TƯƠNG LIÊN BẤT ĐOẠN :

- Kinh lực của Ngoại-gia-quyền là **CHUYẾT KÌNH** của Hậu thiên ; nên có khởi có ngừng, có tục có đoạn, sức cũ đã hết mà sức mới chưa sinh, lúc đó rất dễ bị địch hạ thủ, tấn công.

- Thái-cực-quyền dụng ý bất dụng lực, từ đầu tới cuối liên miên không dứt, tuần hoàn vô hạn như trong Thái-cực-quyền-luận nói : “*như trường giang, đại hà ; thao thao bất tuyệt*” và “*vận kình như kéo to*” đó là để nói về sự liên tục vây.

X. ĐỘNG TRUNG CĂN TỈNH :

- Ngoại-gia quyền thuật cho sự nhảy nhót là giỏi, cố vận dụng sức lực, cho nên sau khi tập xong không ai không thở hổn hển ; còn Thái-cực quyền dùng tĩnh chế động, *tuy động mà vẫn như tĩnh*. Cho nên luyện giá tử càng chậm càng tốt. Chậm sẽ giúp hô hấp được dài lâu ; *khí trầm đơn diền* đương nhiên không có sự nở trương của huyết mạch.

- Học-giả lưu tâm suy gẫm tất lãnh hội đại ý ngay.

*Thầy DƯƠNG-TRÙNG-PHỦ thuyết
Đệ tử Trần-Vi-Minh ghi chép.*

CHƯƠNG THỨ NHÌ

THÁI-CỤC-QUYỀN ĐỒ GIẢI

(DANH XUNG QUYỀN THỨ THÁI-CỤC-QUYỀN)

DANH THỨC	
1. Thức dự bị	43. Chuyển thân hữu dạng cước
2. Khởi thức	44. Tân bộ ban lan trùy
3. Lãm tước vĩ	45. Như phong tự bé
4. Đơn tiên	46. Thập tự thủ
5. Đề thủ thượng thê	47. Bảo hổ qui sơn
6. Bạch hạc lượng xí	48. Tà đơn tiên
7. Tả lâu tất áo bộ	49. Dã mã phân tung
8. Thủ huy tỳ bà	50. Lãm tước vĩ
9. Tả hữu lâu tất áo bộ	51. Đơn tiên
10. Thủ huy tỳ bà	52. Ngọc nữ xuyên tha
11. Tả lâu tất áo bộ	53. Lãm tước vĩ
12. Tân bộ ban lan trùy	54. Đơn tiên
13. Như phong tự bé	55. Vân thủ
14. Thập tự thủ	56. Đơn tiên
15. Bảo hổ qui sơn	57. Hạ thé
16. Trửu đê khán trùy	58. Kim kê độc lập
17. Tả hữu đảo niệm hầu	59. Tả hữu đảo niệm hầu
18. Tà phi thức	60. Tà phi thức
19. Đề thủ thượng thê	61. Đề thủ thượng thê
20. Bạch hạc lượng xí	62. Bạch hạc lượng xí
21. Tả lâu tất áo bộ	63. Tả lâu tất áo bộ
22. Hải đê châm	64. Hải đê châm
23. Phiến thông hối	65. Phiến thông hối
24. Phiết thân trùy	66. Chuyển thân bạch xà thô tín
25. Tân bộ ban lan trùy	67. Ban lan trùy
26. Thượng bộ lãm tước vĩ	68. Lãm tước vĩ
27. Đơn tiên	69. Đơn tiên
28. Vân thủ	70. Vân thủ
29. Đơn tiên	71. Đơn tiên
30. Cao thám mã	72. Cao thám mã đới xuyên chuồng
31. Tả hữu phân cước	73. Thập tự thối
32. Chuyển thân đăng cước	74. Tân bộ chỉ tè trùy
33. Tả hữu lâu tất áo bộ	75. Thượng bộ lãm tước vĩ
34. Tân bộ tài trùy	76. Đơn tiên
35. Phiến thân phiết thân trùy	77. Hạ thé
36. Tân bộ ban lan trùy	78. Thượng bộ thất tinh
37. Hữu dạng cước	79. Thoái bộ khóa hổ
38. Tả đả hổ thức	80. Chuyển thân bài liên
39. Hữu đả hổ thức	81. Loan cung xạ hổ
40. Hồi thân hữu dạng cước	82. Tân bộ ban lan trùy
41. Song phong quán nhĩ	83. Như phong tự bé
42. Tả dạng cước	84. Thập tự thủ
	85. Thâu thé

VÀI ĐIỂM LIÊN QUAN TỚI ĐỒ GIẢI

1- Toàn bài quyền được đồ giải bằng 244 hình. Không kể 7 hình phụ thuộc phần thôi-thủ, v.v.... được vẽ bằng hình chính bản của Thầy Dương-Trừng-Phủ gồm 76 hình, còn lại là do họa sĩ Châu-Nguyên-Long nương theo họa thêm cho được sáng tỏ.

2- Toàn bài quyền di chuyển căn cứ vào lộ đồ Đông-Nam Tây-Bắc, và cũng được giảng giải căn cứ vào đồ hình.

3- Những mũi tên trong hình, chỉ những động tác kế tiếp phải diễn tiến. Mũi tên liền (*không có chấm chấm*) cho tay và chân phải. Mũi tên chấm chấm biểu thị cho tay và chân trái. Vài động tác dễ không vẽ mũi tên.

4- Những mũi tên được vẽ theo lối thấu thị : gần to, xa nhỏ.

5- Chân bước của Thái-cực quyền rất quan trọng do đó được vẽ rõ cho học giả dễ luyện, dễ phân biệt :

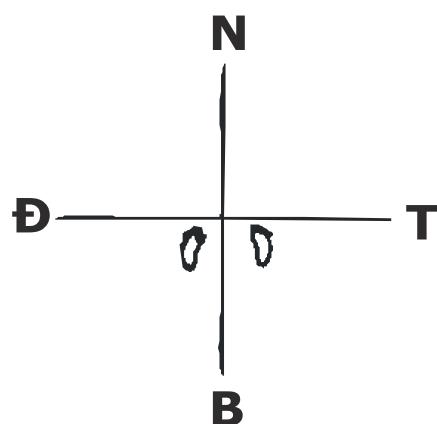
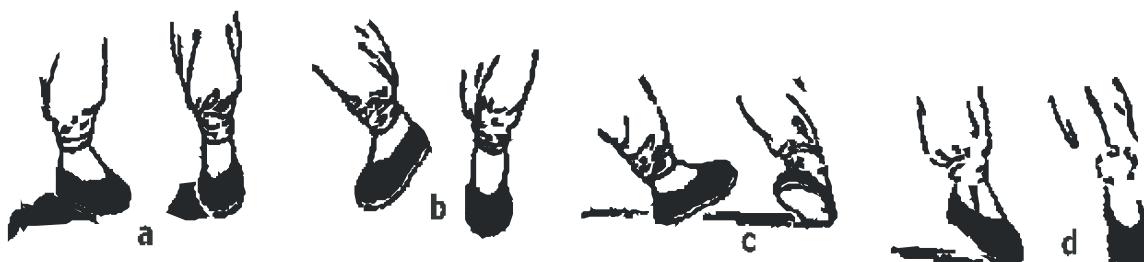
a- *Hai bàn chân đều có bóng đầy đủ là 2 bàn chân đều đứng trên mặt đất.*

b- *Hai bàn chân không có bóng, là hoàn toàn lìa đất, trường hợp nhảy lên không trung.*

c- *Bóng chân ở gót, là chỉ có gót chạm mặt đất.*

d- *Bóng chân ở mũi, là chỉ có mũi bàn chân chạm đất mà thôi.*

Biết được những chi tiết nhỏ trên thì khi bắt tay thực tập sẽ không bị vướng vấp trở ngại về kỹ thuật. Và thành công chỉ là vấn đề thời gian.



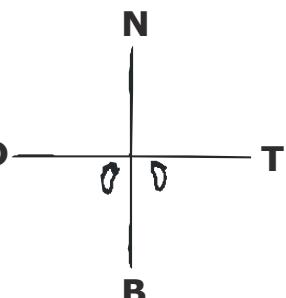
DƯƠNG THỨC THÁI-CỰC-QUYỀN ĐỒ GIẢI

1-. THỨC DỰ BỊ :

Đứng thẳng người, hai chân song song. Khoảng cách giữa hai bàn chân rộng bằng vai, hai tay buông xuôi hai bên thân, mắt nhìn thẳng bằng ngang về hướng Nam (theo đồ hình Đông-Tây-Nam-Bắc). Hơi thở chậm sâu, điều hòa. (hình.1)

YÊU LÝ : *bước ra tư thế chuẩn bị thiền, thủ, tâm, bộ pháp phải theo đúng 10 Điều quan yếu đã học trước. Tức là huy linh đĩnh kinh, hàm hung bạt bối, trầm kiên truy trửu, vĩ lự trung chính, khí tụ đan điền, ...*

Vai để mềm, thân tự nhiên nói lòng hoàn toàn. Bước vào thế chuẩn bị là tinh thần ngưng lại, trí bỏ mọi điều mà trước đó nghĩ tới. Ấy là bước đầu cho **tụ THÂN** để diễn tập các thức kế tiếp cho được tinh minh.



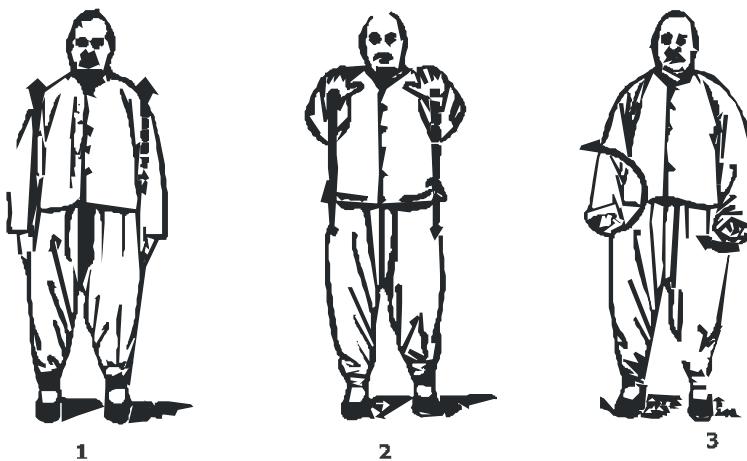
2-. KHỞI THỨC

Động tác 1 : Hai tay từ từ cất lên, thẳng tay, ngang bằng vai, song song nhau, khoảng cách 2 tay bằng vai ; lòng bàn tay (**chưởng**) úp xuống mặt đất, các ngón tay khép gần nhau, hổ khẩu tròn (h.2).

Động tác 2 : hai tay hạ chưởng xuống song song phía trước hai vế ; mũi bàn tay cất lên cho chưởng tâm chiếu song song với mặt đất (h.3)

YÊU LÝ :

1. Trước khi cất tay lên thì tướng thấy hướng đi của 2 tay trước rồi kế mới dấn động 2 tay, cho đúng với **THẬP TAM THẾ HANH CÔNG TÂM GIẢI** ; tức là “**Tiên tại tâm, hậu tại thân**”. Ban đầu mới tập cũng tướng tượng tập trung ý thần như thế mà sau này khi đã thuần thực vẫn phải tướng tượng trước các động tác sắp diễn tiến rồi mới thực hành. Nhược bằng ý thuộc làm đại thì Nội Ngoại dễ bị tán loạn. Nghĩa là không tụ hợp thành **NHẤT KHÍ** trong mỗi động tác được.



2. *Động tác 1 cũng như 2 : tay đưa lên hạ xuống, vai đều trầm không nhô lên. Chỗ lúc nào cũng cong, để đầu xương chỏ luôn hướng xuống mặt đất là đúng nghĩa truy trửu.*

3. Khi đưa chưởng lên, toàn thân nói lòng tự nhiên ; bàn tay thấy nhẹ như có găng 2 miếng chì nhỏ trong 2 lòng bàn tay, hoặc có 2 sợi dây thun nhỏ được hai bàn tay kéo lên. Nên động tác thấy hơi nặng trong hai lòng tay. Vì vật ít nặng (tướng tượng) nên cổ tay, chỏ v.v... không vận lực. Khi hạ song chưởng xuống cũng cùng ý nghĩ, đưa tay lên, hạ tay xuống dịu dàng. Lúc hạ song chưởng xuống, mũi bàn tay cất lên nhưng các ngón dừng lại ở độ cao vừa phải để gân các ngón khỏi căng thẳng cho khí tụ trong gốc bàn tay.

4. Từ thức khởi đầu cho đến thức cuối cùng, mọi động tác đều chẳng có chỗ ngưng nghỉ, tức chẳng dừng lại để lấy trớn. Phải hiểu các định điểm hay cao điểm của động tác được ngưng ở hình vẽ trong sách và phân chia để luyện tập, giảng dạy cho rõ, mà thật ra chẳng có chỗ đình, ngừng khi diễn tập, cũng như ý tưởng chẳng thể dừng. Mà phải liên động ý nghĩ cũng như động tác (hình và ý) triền miên. Hiểu rõ rằng chỉ có **định điểm** để phân biệt thức này tới thức khác chứ chẳng có định điểm để dừng lại. động tác trước tới động tác sau v.v... được thực hiện đều đặn như quay tơ. “**Tự định phi định**” hình như ngừng mà chẳng phải ngừng là ý nghĩa diễn tiến các động tác tập luyện Thái-cực quyền.

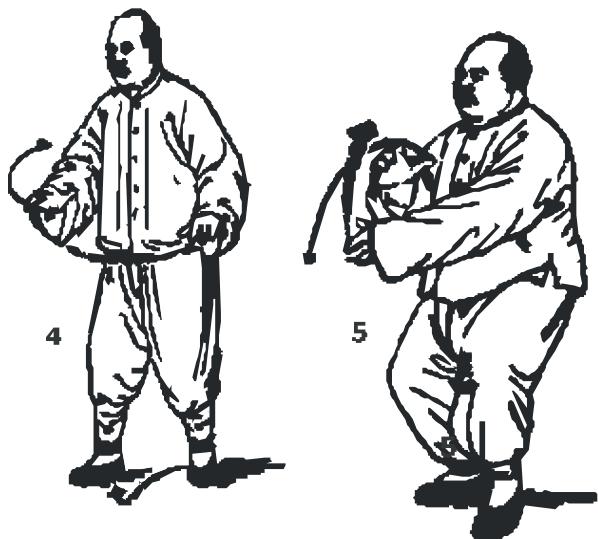
5. Muốn lãnh hội sâu sắc từng thức một, nên tập từng thức một cho tâm linh hội và tay chân linh hoạt tự nhiên rồi học tiếp thức kế, kế diễn hai thức chẳng có chỗ dừng, tay chân uyển chuyển, thì lại học tới thức thứ ba.... Cần nhất khi tập phải lắng tâm nghe thấy ý tưởng mình cùng động tác diễn tiến của mình. Được như thế thì rất mau thành.

Khi luyện quyền đến mức khi đang luyện thì chỉ còn biết có quyền thức và tâm cuốn theo như dòng nước chảy, mọi vật chung quanh chẳng còn hình sắc, ý nghĩa, thì lúc đó coi như đạt đến giai đoạn hiểu, hòa được quyền rồi. Nhưng tiếp tục luyện cho đến khi tâm khinh linh, không mê không tỉnh, mà mọi vật biến động không gì qua khỏi thần thì tới chỗ cao tuyệt của Thái-cực quyền. Đây là kinh nghiệm riêng của soạn giả G.S Hàng-Thanh.,.

3. LÃM TƯỚC VĨ (Bằng, Phúc, Tề, Án)

A. TẢ HỮU BẰNG THỨC (tiểu thức trong thức thứ 3 : LÃM TƯỚC VĨ)

Động tác 1 : Bàn chân phải mở ra hướng Tây-Nam (hướng tay phải) 45 độ, thân thể cũng xoay theo về bên phải 45 độ. Trọng lượng thân thể từ từ chuyển sang chân phải, đầu gối phải co xuống đồng thời chân trái co lên đưa về trước mũi bàn chân phải. Trong lúc hai chân từ từ động thì chưởng trái xoay từ từ về hướng phải, bàn tay xoay như chùi quanh một quả cầu tròn, chưởng phải cũng xoay một vòng nhỏ từ trên xuống về hướng phải. Hai chỗ vẫn trụy xuống, song chưởng như đang ôm quả banh trong tay. Mắt nhìn bằng về hướng Tây-Nam. (h.4+5)



Động tác 2 : Chân phải từ từ đứng thẳng lên, bàn chân trái đưa chậm sát mặt đất tới hướng Nam (bàn chân chạm mặt đất khi đưa tới). rồi trọng lượng thân thể chuyển dần từ chân phải sang trái bằng cách co gối trái, chân phải thẳng, thân cũng trời từ phải sang hướng Nam thành tả cung thõi (tức *Tả cung bộ* hay *Cung tiến bộ* tả, cũng gọi là **Đinh tấn tả**). Đồng lúc với chân di chuyển, chưởng trái từ trên xoa vòng xuống theo đường cong, chưởng phải thuận theo đường Cung xoa vòng lên cao ngang vai, chưởng ngừa, mắt nhìn về hướng Tây-Nam bằng ngang. (h.6)

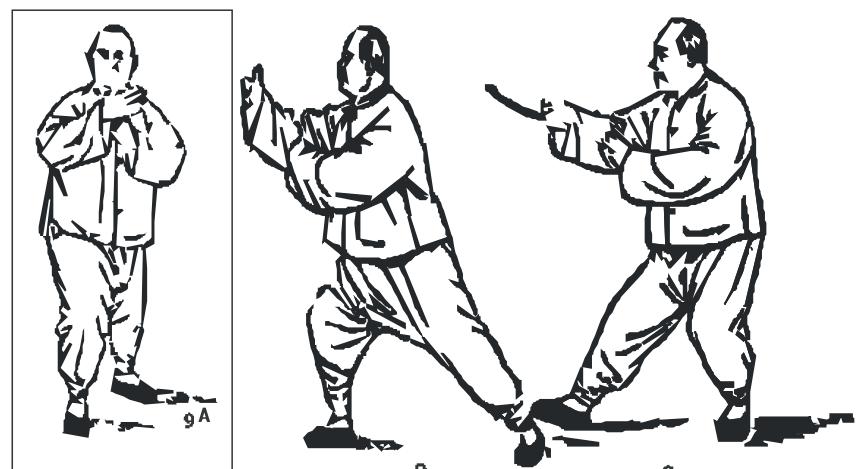


Động tác 3 : Chân phải co lên đưa về hướng Tây, sức nặng thân thể dồn lên chân trái, mũi bàn chân này xoay qua hướng Tây-Nam. Chưởng phải xoay vòng lên, chưởng tâm hướng vào trước ngực, chưởng trái theo chỗ trầm co về sau xoay thành chưởng tâm chiếu tới chưởng phải, như đang ôm quả cầu. Cánh tay phải bằng ngang, cánh tay trái cũng bằng ngang, mắt nhìn thẳng bằng tới hướng Tây-Nam. (h.7)

Động tác 4 : Chân phải đặt xuống hướng Tây, gót chân chạm đất trước rồi từ từ hạ bàn chân, kế chìu tới hướng Tây, đồng thời trọng lượng thân thể cũng chuyển từ chân trái sang phải thành **Hữu cung bộ**. Vai phải nghiêng theo tới hướng Tây. Chưởng phải đưa xiên lên hướng Tây, chưởng trái nân lên theo. Chưởng phải cao ngang mắt, chưởng trái thấp hơn. Mắt nhìn chưởng phải tới hướng Tây. (h.8+9 ; hình 9A là chánh diện của h.9).

YẾU LÝ :

1. Khi thân xoay qua trái, phải luôn luôn dùng hông làm trục mà xoay ; do đó giữ thân được ngay thẳng. Động tác nào trong toàn bài đều cùng cùng yếu lý này.



2. Các động tác của chân, tay và thân chuyển động, di động đều được thực hiện từ từ, đều đều một tốc độ.

3. Các động tác từ chân, tay, thân đều đồng chuyển động chớ không có phần nào cứng nhắc, hay diễn trước diễn sau. Nói rõ hơn là, hễ chân động thì tay động, thân cũng động theo và nhẫn thản quan sát.

4. Bước chân nhẹ nhàng, từ từ, vững chắc, không hề gấp gáp với vàng, lụp chụp. Mai bộ như miêu hành là đã nói lên đầy đủ ý nghĩa bước đi của Thái-cực quyền, nghĩa là đi như mèo đi vây.

5. Tấn cung bộ, đầu gối không chồm tới quá mũi bàn chân, mặt bàn chân (lòng bàn chân) phải ép sát trên mặt đất. Đầu sau (chân thẳng) cũng không nên quá thẳng, chân co là thực, chân duỗi là hư (**Cung thối thực, Đặng thối hư**). Hư không phải là không mà là chịu khoảng 30 % trọng lượng cơ thể. Mũi bàn chân hướng về hướng nào thì gối hướng về hướng đó.

6. Khi cánh tay Bằng ra phía trước thì không cao quá vai, xương vai không nhô lên hay nhô tới trước. Để vai tự nhiên.

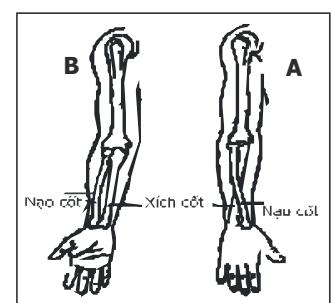
7. Trong khi trọng tâm đưa tới trước thì đùi, bụng, ngực, tay đều đồng tự nhiên theo tới, gọi là **thượng hạ tương tùy**, mọi động tác đều giữ thân trung chính (ngay thẳng)

8. Hai tay lúc nào cũng xoay vòng tròn hoặc thành Cung tròn, cổ tay và toàn cánh tay diễn tiến uyển chuyển tự nhiên.

* **Động tác 1-2 là TẢ BẰNG ; động tác 3-4 là HỮU BẰNG.**

Chú thích thêm : cánh tay ngoại triền :khi chưởng tâm xoay ra ngoài thì Xích-cốt và Nạo-cốt tréo nhau.(h.A)

- Cánh tay nội triền :khi chưởng tâm hướng vào trong, xích-cốt và nạo-cốt song song (h.B). |chưởng tâm : lòng bàn tay|



B-. PHÚC THỨC (Phúc : đi tới, trở lùi ; tức đưa qua đưa lại).

Động tác 1 : Từ từ xoay qua hướng Tây-Nam, bàn tay phải xoay xuông cho chưởng tâm úp xuông mặt đất (ngoại triền) ; bàn tay trái xoay ngửa chưởng tâm lên, độ cao không thay đổi. (nội triền). (h.10)

Động tác 2 : Tiếp tục chuyên trọng lượng thân thể từ chân phải sang chân trái bằng cách co chân trái xuông, chân phải từ từ duỗi thẳng thành



Hữu hư bộ, trầm trúu cho hai cánh tay theo chân chuyển sang hướng trái. Khi song chưởng qua gần tới hướng chánh Nam thì từ từ đưa trở về hướng Tây. Khi tả phúc, tức đưa song chưởng ôm về phía trái, thì nhẫn thần chú đến chưởng phải, khi bắt đầu hưu phúc, tức đưa song chưởng trở về hướng phải thì nhẫn thần tập trung nơi tay trái. Lúc hoàn thành Phúc thức thì mắt thần nhìn bắng về hướng Tây. Tả phúc chân tấn co gối phải, Hữu phúc thì chân trái co. (h.11-12)

YẾU LÝ :

Tả phúc : 2 chưởng đưa qua trái đồng thời co chỏ, ôm chưởng vào phía ngực. Dù truy trúu nhưng không ti sát cánh tay vào nách. Tay xoay theo eo, nói cách khác, eo xoay thì chưởng xoay theo mà về hướng trái ; 2 tay từ từ ôm vào trước ngực, nách để tránh đỡ vừa một nắm tay. Khi tả phúc, thân phải thẳng đứng và xoay từ từ, chớ co chân trái vội, nếu co vội thì thân chồm tới trước, mà chậm thì thân ngừa ra sau. **Thượng hạ tương tùy, bắt tiên bắt hậu** (trên dưới nương nhau, không sau không trước).

Trong động tác PHÚC : dien tiến – Phiên chưởng, Trầm trúu, tọa bộ trên đùi trái, thấy song chưởng hơi thấp xuống, nhưng thật ra xong chưởng chẳng phải có ý đi xuống. Song chưởng phải PHÚC, tức là đưa qua trái hoặc qua phải với ý nghĩa của nó., chớ làm lộn.

Khi Phúc sang trái thì, cánh tay trái buông tự nhiên, phải làm đứng như Phúc thíc trong Thôi-thủ, tức một tay nắm lấy trên cổ tay đối phương còn một tay nắm trong gần cùi chỏ đối phương mà dẫn tới (lôi tới), kéo không nên rộng quá.

C- TÈ THÚC (Tè : xô ra).

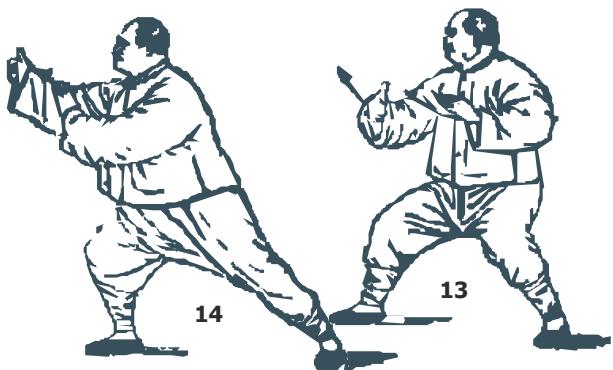
Động tác 1 : Thân thể xoay về hướng chánh Tây một chút, đồng thời chân chuyển thành Cung thối phải, tức sức nặng dồn từ từ sang chân trước, song chưởng ngoại triền theo thân quay thành chưởng tâm phải chiếu vào trước ngực, chưởng tâm tay trái hướng tới hướng Tây thành cánh tay nội triền. Chưởng phải chuyển theo đường vòng nhỏ từ trên xuống rồi đẩy tới hướng Tây bằng lưng bàn tay, trong khi bàn tay trái áp tới giữa cánh tay trong cánh tay phải, phụ lực với tay phải. Cả hai cánh tay đều trầm chỏ, bàn tay phải ngang mắt, cánh tay phải ngang ngực. Mắt nhìn thẳng tới hướng Tây ngay trên đầu ngón tay cái hướng thẳng lên trời. (h.13-14)

YẾU LÝ :

Lúc xô cánh tay ra trước (Tè) thân trên đứng thẳng tự nhiên, không chồm tới hoặc ngả ngừa, vai trầm, chở trầm thấp hơn cổ tay.

Sau khi xô (Tè) xong, chưởng trái chỉ đặt nhẹ nhàng gần bên trong cánh tay phải mà không đè lên nhau.

Toàn thân điều hợp tự nhiên không có phần nào lên gân,(khinh linh), và mắt thần nhìn chưởng trái.



D- ÁN THÚC (ngăn, đóng lại, cản).

Động tác 1 : Từ từ chuyển trọng tâm thân thể ra chân sau bằng cách co gối chân trái, đồng thời cánh tay phải hơi nội triền khiến chưởng tâm phải hướng xuống. Chưởng trái đưa qua phía trên chưởng phải, hai chưởng chéo nhau ; kế gạt song chưởng sang hai bên cho khoảng cách giữa hai chưởng cách nhau nhỏ hơn vai ; rồi từ từ co chỏ, hồi thân về phía sau. Khi chưởng kéo về hai chưởng hướng xuống



rồi khép dần đón nhau khi hoàn tất động tác. (h.15-16)

Động tác 2 : Chuyển trọng lực thân thể từ chân trước, biến thành Hữu cung bộ. Song chưởng đồng thời với chân chuyển, án (đẩy) tới. Chưởng tâm chiếu thẳng tới hướng Tây. Cổ tay ngang vai, nhưng chỏ trầm. Mắt nhìn bằng tới hướng Tây, nhãn thần (*thần*) chú ý tới song chưởng đẩy tới. (h. 15-16-17).

YẾU LÝ :

1. Khi trọng tâm thân thể từ từ chuyển bê phia sau thì khớp xương cổ cốt gân mông hơi trút về sau cho thân thẳng không lệch bên trái.

2. Song chưởng kéo về sau khi chân chuyển trọng tâm về sau, hai chỏ trầm và khép lại không cho mở banh sang hai bên.

3. Khi song chưởng đẩy tới trước, tay đi theo vòng cung loi không gấp, từ dưới lên. Tay và vai mềm dẻo tự nhiên không gấp gáp. Không dùng sức toàn thân và thân giữ thẳng.

4. Khi song chưởng đẩy (án) ra trước thì chưởng phải hướng về bên trái và chưởng trái hướng về bên phải góc 45 độ. Vừa án vừa xoay ra trước, chưởng tâm song chưởng hạ trầm không được chiếu thẳng tới hướng Tây, mép hai bàn tay phần có ngón cái hướng về phía sau.

5. Khi mới bắt đầu tập Thái-cực quyền, trước hết phải tập đúng các động tác và tư thế của nguyên bộ ; rồi khi tập thuần thục động tác nào thì đồng thời với vận động có vận kình (sức). Kình điểm của Thái-cực quyền biến đổi và vận chuyển không ngừng theo động tác, cho nên động tác phải như “miên miên bất đoạn”, “vận kình như trùu ty” (kéo to). Lấy ví dụ thirc Lãm-tước-vĩ (h.4→17) sẽ chỉ những kình điểm cùng các bộ phận chủ yếu để quí học giả tham khảo (xem bảng liệt kê các kình điểm...).

BẢNG LIỆT KÊ CÁC ĐIỂM KÌNH

Số tt. hình / Kình điểm tay phải	Kình điểm tay trái	Bộ phận chủ yếu
4- Ở bên xích cổ chõ gân cổ tay	- Ở bên ngón tay út chõ chưởng căn	- Ở tay phải
5- Di chuyển tới chõ đầu xích cổ	- Di chuyển tới đầu nạo cốt	- Di chuyển
6- Di chuyển tới bên ngón tay út chõ chưởng căn	- Di chuyển tới bên nạo cốt chõ gân cổ tay	- Ở tay trái
7- Khi chưởng xoa lên, kình ở khoảng giữa của ngón trỏ và ngón cái.	- Khi cùi chõ hạ trầm xuống thì kình ở chõ chưởng căn xích cổ với ngón út.	- Tay phải
8- Di chuyển tới bên nạo cốt.	- Di chuyển tới chưởng căn.	- Ở tay phải
9- Di chuyển tới bên nạo cốt gân cổ tay.	- Chõ chưởng căn	- Ở tay phải
10- Di chuyển tới bên ngón út chõ cổ tay	- Di chuyển tới bên hổ khẩu, giữa trỏ và cái	- Ở tay phải
11- Di chuyển tới gần bên xích cổ chõ cổ tay	- Di chuyển tới bên nạo cốt chõ gân cổ tay	- Ở tay phải
12- Di chuyển tới bên ngón út chõ chưởng căn	- Di chuyển tới giữa lòng bàn tay (giữa ngón trỏ và út)	- Ở tay phải
13- Di chuyển tới bên ngoài cánh tay dưới	- Di chuyển tới bên ngón tay út chõ chưởng căn.	- Ở 2 tay
14- Di chuyển tới gần cổ tay, chõ bên ngoài cánh tay dưới.	- Di chuyển tới chưởng căn (góc bàn tay)	- Ở 2 tay
15- Di chuyển tới ngón tay út.	- Di chuyển tới ngón tay út.	- Ở 2 tay
16- Di chuyển tới bên ngón tay út chõ chưởng căn.	- Di chuyển tới ngón út chõ chưởng căn	- Ở 2 tay
17- Di chuyển tới chưởng căn.	- Di chuyển tới chưởng căn.	- Ở 2 tay

* CĂN NGUYÊN CỦA KÌNH :

“Kỳ căn tại cước, phát ư thối, chủ tể ư yêu, hình ư thủ chí” (kình gốc tại bàn chân, phát tại đùi vé, chủ tể ở eo lưng, hình thức thi do ноги tay và ngón tay). Ví như Án thirc từ hình 16-17 : hai chân bám sát đất thì Kỳ tại Căn, cùng một lý. Nếu ra súc đẩy vật

hoặc xe thì hai chân phải bám đất mà vận dụng lực ; hai chân ở khoảng không thi chặng thế nên sự được. Khi luyện quyền bao quát thượng bộ, thoái bộ hay đứng tự nhiên đều cẩn ở cước **Hữu thối tiền cung bộ. tả thối hậu đặng**, là **Phát ur thối**, giống như hai chân đạp đất mà đẩy xe tới vậy, (*chân trước cung bộ, chân sau đặng bộ*), tức chân trước co, chân sau thẳng.

Khi trọng tâm thân từ phía sau (hậu tọa) chuyển tới trước, thì eo lưng từ từ hướng lên rồi sau hướng xuống làm thành đường cung để dẫn đạo kinh lực, và nắm lấy phương hướng của động tác mà hướng tới trước.

Chủ tể ur yêu là mọi chuyển động hướng qua trái, hoặc phải linh hoạt phần hông, điều khiển hướng dẫn động tác. Nói cách khác “*lấy eo làm trục*”, lực thông qua xương sống và các bắp thịt, ở sau lưng, vai từ từ co rút rồi duỗi ra, đem kinh lực từ từ qua vai, cùi chỏ, rồi tới chưởng cǎn, hướng phia trước án ra, và có cảm giác sức lực chuyển tới tận các đầu ngón tay. Đó gọi là :**Hình ur thủ chỉ**.

Đồng thời sự chuyển hoán của kinh cũng thế, ví dụ từ thế BẰNG chuyển qua thế PHÚC (h.11) cũng là nguyên lý, kinh lực thông qua từ chân tới đùi, eo, rồi đem mình ở bên nạo cốt chỗ gần cổ tay phải (h.9). Đem di chuyển qua chỗ cổ tay bên ngón tay út đến gần xích cốt, kế đem kinh từ chưởng cǎn của tay trái di chuyển qua ngón tay cái và ngón tay trỏ (hỗ khẩu), đến gần chỗ nạo cốt. Nhưng không phải như vậy là các điểm kinh xuất hiện lần lượt ở chân, đùi, eo, lưng, vai, tay.... Một cách liên tục, mà động tác phải : “*tiết tiết quán xuyên, hoàn chỉnh nhất khí*”, cho nên phải cần : “**nhất động vô hữu bất động, nhất tĩnh vô hữu bất tĩnh**”. Phần ngực, bụng cũng phải **tương tùy** di động dưới sự dẫn động của eo, chứ không phải **Hàm hung, tung khóa** rồi là mặc kệ để nó cứ hàm hung, tung yêu khóa mà bất động.

Ở đây, nói về điểm kinh không phải là dùng sức ngay chỗ đó khiến các bắp thịt co rút, mà vẫn phải để các bắp thịt buông lỏng tự nhiên, động tác ôn hòa. Còn về vận kinh cũng là “**tiên tại tâm, hậu tại thân**” , dùng ý quán dòn về bộ phận đó. Ý đến là kinh đến, đây cũng là phép luyện **Nội ngoại nhất khí**.

Người có thẩy hướng dẫn sẽ dễ thành công, nhưng người học sách mà học đúng thì cũng tạo được kinh lực và sự **Thượng hạ tương tùy, nội ngoại nhất khí**. Vì mỗi động tác đều tập di chuyển một điểm kinh nhất định nên học rất dễ thành công.

Trên đây chỉ mang vài ví dụ cho dễ lãnh hội, còn như đem toàn bài ra luận thì dài dòng lăm lăm, do đó học viên nên đọc kỹ đoạn này rồi hội lý mà luyện tập các thức kế tiếp tưởng chặng có chi là khó.

Luận về **Nhân thần**, sách dạy “**nhân vi tâm chi miêu**”. Tức từ mắt có thể xem thấy mọi hoạt động của tư tưởng. Sự truyền thần của nhạc, kịch là một ví dụ dễ nhận chân nhất. Do đó khi luyện Thái-cực quyền nhân thần được coi như một bộ phận quan trọng của bộ quyền.

Sao đây là một số hoạt động của Nhân thần :

Ví dụ : Tả băng quá độ đến Hữu băng (h.6→9) ; thân thể quay qua trái, cùi chỏ trái, hơi rút về phía sau bên trái thì nhân thần chú ý đến cánh tay dưới trái (h.7) ; thân thể xoay qua phải, khi cánh tay phải sắp Bằng ra thì nhân thần xoay qua dưới cánh tay phải (h.8) ; khi tay phải chưa Bằng ra hết thì nhân thần đã tới chỗ phương hướng mà ta sẽ Bằng tới (khoảng giữa hình 8 và 9) ; khi cánh tay phải Bằng ra phía trước thì mắt tuy nhìn ra phía trước nhưng nhân thần cũng phải chú ý đến cánh tay phải khi băng ra.(h.9)

Nhin từ động tác đó rất dễ hiểu, trong quá trình động tác nhân thần phải kết hợp “**tả cổ hữu miện**”, nhưng không phải nhin phải trái một cách vô qui tắc mà phải theo phương hướng chuyển động của thân thể. Thực ra có nhiều động tác chuyển thân mắt không chuyển động, eo lại cũng không xoay... Thức có biên độ chuyển thân lợi (góc lớn), Thức tả biên, mắt vẫn nhin thẳng phương hướng của Bằng, thân thì chuyển sang trái. Nếu ở hướng này chuyển thân góc nhỏ sẽ rất khó khăn.

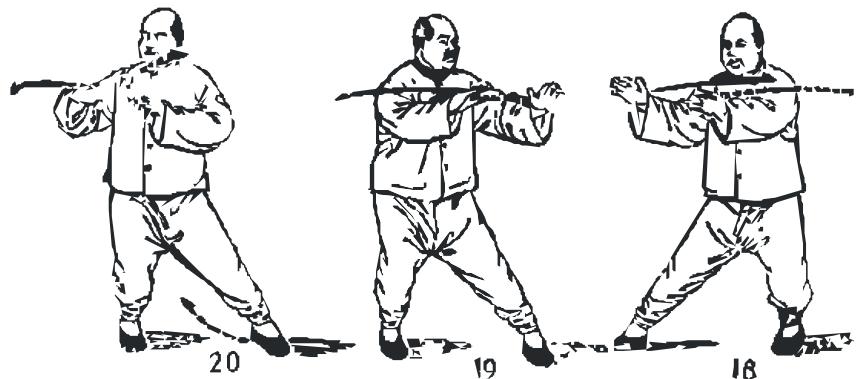
Ngoài ra **tả cổ hữu miện** cũng cần được chú ý giống như **Hư linh đỉnh kinh** cũng không được ngắn dầu, vẹo cổ khi đổi tay chuyển vận thượng hạ v.v.... mà dầu phải giữ như **Đỉnh dầu huyền**. Mọi động tác giữ đúng qui tắc thì mới gọi có thần.

Khi động tác gần hoàn tất, mắt phải nhìn tới phương hướng mà tay sắp phải diễn tới (*chỗ chấm dứt động tác*). Mắt phải biểu hiện câu “*dĩ nhẫn linh thủ*” cũng khiến mắt thành đại diện của **Tâm** và phải kết hợp “*tiên tại tâm, hậu tại thân*”. Ví trong thường nhật, hễ tâm muôn lấy vật chi thì mắt đã ngó tìm, rồi sau tay mới thò ra mà lấy, trong Thái-cực quyền cũng thế. Trước khi động tác tới thi thần đã tới trước rồi. Và dù nhẫn thần có tới trước nhưng cũng phải nhìn xem tay lưu tới mục đích mới thôi. Có như thế thì “*nhẫn thủ, thân pháp, bộ*” mới đạt đến “*nhất động vô hữu bất động, nhất tĩnh vô hữu bất tĩnh*” được.

4-. ĐƠN TIÊN :

Động tác 1 : Chuyển thân về hướng Đông-Nam theo chiều nghịch kim đồng hồ, bằng cách chân trái co từ từ đồng thời chân phải duỗi từ từ, vừa co duỗi vừa xoay bàn chân phải khép mũi về hướng Nam, mũi bàn chân co lên, trong khi mũi bàn chân trái cõi bấu xuống đất thật vững. Khi chân chuyển thì song chưởng đồng chuyển theo ngang bằng về hướng Đông. Chỗ trầm, chưởng cao ngang vai, khoảng cách giữa hai chưởng với nhau bằng vai. Mắt nhìn thẳng tới hướng Đông-Nam, nhẫn thần chú ý tới tay phải. (h.18-19)

Động tác 2 : Chân tiếp tục xoay trở về bên phải hướng Nam, trọng tâm từ bên chân trái chuyển dần về chân phải thành chân phải co chân trái duỗi. Song chưởng đồng thời với chuyển động của hai chân chuyển về bên Nam, đưa theo từ từ, song chưởng trầm chưởng tâm xuống đất, chưởng tâm cao ngang vai. Mắt nhìn bằng về hướng Nam theo thân xoay. Nhẫn thần tập trung ở tay phải (h.20).



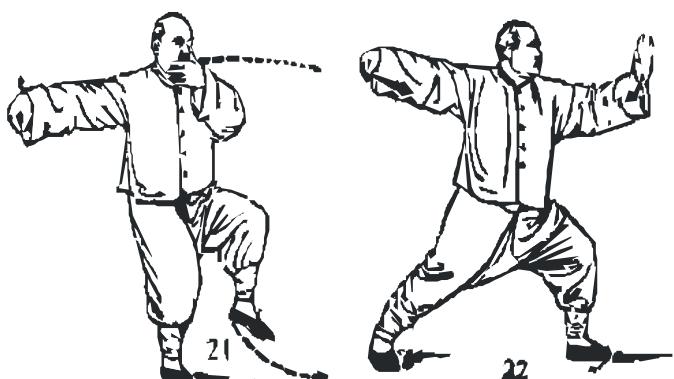
20 19 18

Động tác 3 :

Chân trái từ từ co lên gót chân hướng vào đùi phải, mũi chân hướng về phương Đông, chân phải đứng thẳng từ từ, chưởng phải buông năm ngón tay rủ xuống thành điếu thủ (*câu thủ*) rồi cánh tay đưa sang hướng Tây, chưởng trái xoay lên theo đường cung, ngoại triền cho chưởng tâm từ từ úp vao phía trước hầu (cổ). Mắt nhìn bằng về hướng Đông theo thân chuyển động, nhẫn thần chú ý tới chưởng trái di chuyển qua trái. (h.21)

Động tác 4 :

Thân xoay từ từ sang trái, hướng Đông ; rồi đặt gót chân trái xuống hướng Đông kề đến mũi bàn chân chạm đất sau, Sức nặng thân người từ từ chuyển sang chân trái bằng cách chân trái co lại thành Tả cung thối (*tả cung bộ*). Điếu thủ phải từ từ đưa sang hướng Tây-Nam ; trong khi chưởng trái xoay hướng tâm hướng về hướng Đông, nội triền, rồi đẩy tới hướng Đông từ từ. Mắt nhìn bằng tới hướng Đông khi thân di chuyển, nhẫn thần thì chú ý tới chưởng trái với ý đẩy về hướng trái (Đông). Trong lúc vai của tay điếu thủ buông lỏng tự nhiên. (h.22)



21 22

YẾU LÝ :

Trong các hình (18-19-20): song chưởng, trước sau xoay thành một vòng bầu dục, lúc đó phải chuyển động eo, cùi chỏ trầm mà co duỗi linh hoạt, khoảng cách giữa hai

cánh tay khi di động phải bằng nhau. Bàn tay trước đi là tay sau theo, cùng một vận tốc chậm. Khi song chưởng hướng nội xoay về thì phải Hòn hung, nhưng hòn hung mà không được lỏm ngực mà cũng chẳng đặng bằng phẳng. Đoạn này Thái-cực quyền luận nói : “**Ý chí phải được hoàn toàn linh động thì mới có kết quả trọn vẹn**”.

Khi đổi bộ tấn, đầu gối không co dài tới quá mũi bàn chân. Trong thé điểu thủ, cổ tay phải co xuồng, nắm ngón tay chum lại nhưng không vận síc, cứ buông xé xuồng thẳng góc với mũi bàn chân phải.

Mọi phần trong thân khi chuyển động thì ngay thẳng, linh hoạt, nhẫn thản quán trước, động tác sau, di động chậm mà đều. Được các yếu tố đó thì coi như chẳng bao lâu kinh lực sẽ lưu thông súc tích trong cơ thể hành giả rồi vậy.

5-. ĐỀ THỦ THƯỢNG THẾ :

Động tác 1 :

Khép mũi bàn chân trái về hướng Đông-Nam, xoay thân chánh diện về hướng Nam, chưởng trái xoay vào, chưởng tâm chiêu hướng Nam. Điểu thủ phải biến thành chưởng, chưởng tâm cũng chiêu về hướng Nam. Chỗ trầm, vai lồng, chưởng trái cao ngang vai, chưởng phải thấp hơn chưởng trái. Ké chân phải nhắc lên đưa vào trước chân trái, mũi bàn chân thắn về hướng Nam, gót chân chạm đất, mũi co lên, gối hơi co lại, song chưởng từ hai bên ép vào bằng cách co chỏ từ từ. Chưởng trái co 90 độ cho chưởng tâm úp về phía mách phải, chưởng phải thẳng đứng, mũi chưởng chỉ về hướng Nam ; chưởng tâm chiêu về hướng Đông. Mắt nhìn bằng về hướng Nam theo chân xoay. Mắt thản chú mục đến chưởng phải ; gọi là ĐỀ THỦ THỨC (h. 23-24)



Động tác 2 :

Chân phải nhắc lên khỏi mặt đất một tắc Tây. Chưởng phải hạ xuống sang trái theo đường cung cùng với eo xoay, cho chưởng tâm úp xuống mặt đất cùng hướng với mũi bàn chân trái ; chưởng trái xoay ngừa lòng chưởng về hướng Nam tại vị trí trái (*chỉ xoay ở cổ tay*). Nhẫn thản khởi sự chú ý đến chỏ trái sau đến phía trước, hướng Nam. (h. 25-26)

Động tác 3 :

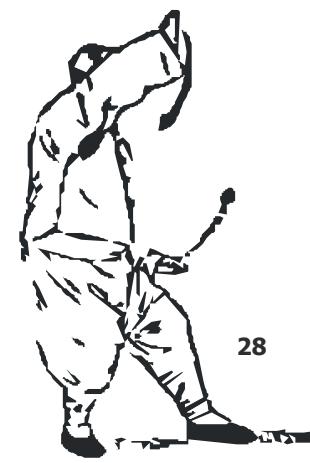
Chân phải đặt xuống đất tại vị trí hình 25 ; kế thân eo xoay từ từ sang hướng Đông, mắt nhìn theo thân eo xoay, ké chân phải từ từ co xuồng, sức nặng cơ thể chuyển dần từ chân trái sang chân phải. Hạ thấp tấn bộ đến như ngồi xuống trên gối phải, cánh tay phải hướng phía Đông *Té* ra ; chưởng trái nắm bên trong bắp tai phải cũng *Té* ra theo cánh tay phải. Mắt thản chú ý theo tay té ra, kế sau chú mục tới chưởng phải. (h.27).



YÉU LÝ :

Từ *DON TIÊN* quá bộ đến hình 24, động tác của hai tay là hợp kình, động tác của chân và tay phải cùng lúc với nhau.

Khi diễn động tác hình 24 thì hai vai và xương hông phải buông tự nhiên, gót chân chạm đất trước, mũi nhắc lên.



Hình 24 đến hình 27 thì khóa cắn trái nội thu nên đùi trái co khuynh hướng hạ thấp xuống. Khi Té ra không được nhún vai, thân giữ thẳng mới là đúng nguyên tắc.

6-. BẠCH HẠC LƯỢNG XÍ :

Động tác :

Chân trái (sau) co lên rồi đặt xuống trước chân phải, mũi bàn chân hướng về phuơn Đông, cả hai chân đều co gối. Chưởng phải vừa xoay vừa đưa lên cao hơn đỉnh đầu về hướng Đông, chưởng tâm chiểu về hướng Đông, đồng thời chưởng trái hạ trầm xuống trước, trên về trái, chưởng tâm úp xuống. Khoi sự mắt nhìn theo chưởng phải ; khi xong động tác thì mắt nhìn ngang bằng về hướng Đông. Mắt thần chú ý cả 2 tay. (h.28)

YẾU LÝ :

Khi đặt chân trái tới hướng Đông, mũi bàn chân chạm đất trước kể đến mói hạ gót sau, hông cũng xoay theo qua hướng trái.

Trong thế này chân phải chịu sức nặng thân thể, chân trái chỉ là huy bô, trong lúc tay phải đưa lên, tay trái trầm xuống theo chân phải, trụy bộ thì cảm tưởng có hai sức đối chéo nhau, một lên một xuống. Nhưng thân giữ thẳng khôn được ẻn bụng.

Khi thành hình BẠCH HẠC LƯỢNG XÍ thì hai cánh tay cong thành hình cung chờ chảng thể gây thành góc cạnh. Chỗ trầm, vai sê, thân hình ngay thẳng tự nhiên. Ấy vậy mới đúng tư cách.

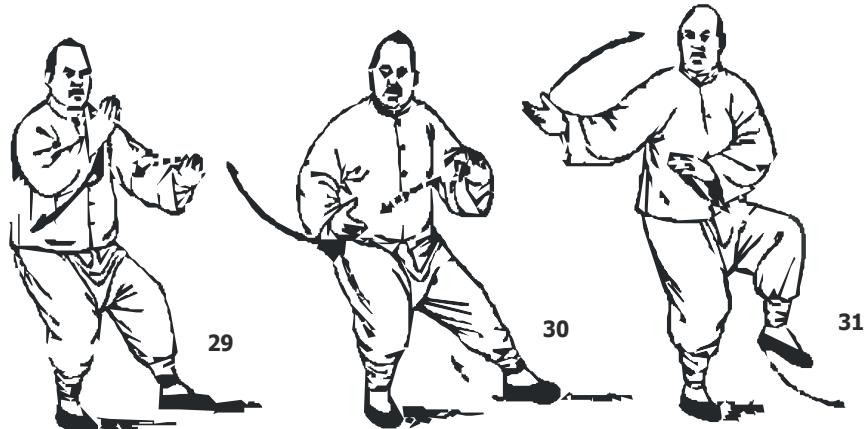
7-. LÂU TẤT ẢO BỘ :

Động tác 1 :

Xoay hông về hướng Nam, chưởng phải từ trên hạ xuống ngoại triền cho đến khi chưởng ngang gối phải, cánh tay song song mặt đất thì lòng bàn tay ngừa lê chiểu vô nách trái. Chưởng trái từ từ cất lên, mũi chưởng xoay về hướng Nam, cánh tay song song mặt đất là lòng bàn tay chiểu về hướng Nam. Mắt nhìn theo tay phải khi hông xoay, chân trái duỗi ra hơi thẳng gối. Nhăn thần nhìn theo chưởng phải. (h. 29-30)

Động tác 2 :

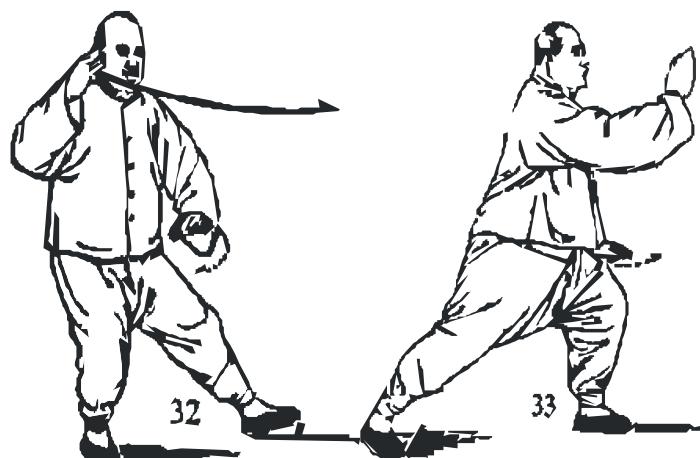
Chân trái nhắc lên, trân trên tiếp tục xoay qua bên phải, chưởng phải di chuyển vòng lên thấp hơn vai ; chưởng tâm chiểu lên trời, trong lúc chưởng trái hạ thấp chưởng tâm xuống phía trước bụng (*đưa chưởng vào đường cung*). Mắt nhìn theo chưởng trái rồi sang chưởng phải (h. 31).



Động tác 3 :

Đặt chân trái xuống hướng Đông, gót chân chạm đất mũi bàn chân dở lên ; hông xoay theo về hướng Đông. Chưởng trái đưa bằng theo hông xoay ra trước bụng, chỗ phải co lại chưởng tâm phải chiểu thẳng tới hướng Đông. Mắt nhìn theo hông xoay về hướng Đông. (h. 32)

Ké chân trái hạ bằng mũi bàn chân xuống đất, trọng lượng thân thể dồn từ từ tới chân trước thành tả cung thối. Hông phải theo chân chuyển tới hướng Đông. Chưởng phải đẩy bằng ra, mũi bàn tay thẳng lên trời, lòng bàn tay chiểu thẳng tới hướng Đông ; chưởng trái cùng lúc với vận động của chưởng phải và chân di động, từ trong (trước bụng) gạt bằng sang trái khi cánh tay song song với đùi trái,



mũi bàn tay trái thẳng về hướng Đông thì dừng, chưởng tâm vẫn úp xuống đất, chỏ sát hông, nách để hở một nắm tay. Mắt nhìn theo chưởng trái, khi chưởng trái gạt qua khỏi đầu gối thì chuyển nhìn bằng tới phía trước, còn nhẫn thàn thì luôn chú mục vào chưởng phải đẩy tới hướng Đông. (h.33)

YÊU LÝ :

1-2 Tay chuyển động theo chuyển động của eo ; eo xoay thì tay chân chuyển động, eo ngưng thì tay chân ngưng. Hai tay đồng động và đồng ngưng khi diễn thức, không thể tay này động mà tay kia dừng. Khi di chuyển tấn bộ thân phải thẳng, móng đít không được đều ra.

3- hình 30 đến hình 33, chưởng phải chuyển từ dưới vòng len mang tai phải thi chân trái cùng lúc dở lên ; khi chân đặt gót xuống biến tấn bộ thì tay cùng đẩy ra, tấn đã định tì tay đã hoàn tất động tác... chỏ trầm, vai mềm, hai vai bằng nhau, không cao không thấp. Nói là chưởng tâm phải hiến thẳng tới hướng Đông, nhưng kỳ thực thì khi hoàn tất động tác, chưởng tâm hơi xéo qua trái chút ít ; khi đẩy chưởng tới thì vừa đẩy vừa xoay chở không đẩy thẳng.

8-. THỦ HUY TỲ BÀ : (thủ huy : tay vẩy động ; tỳ bà : loại đòn có 4 dây. Ý của thức này là tay khai đòn Tỳ Bà)

Động tác :

Chuyển trọng tâm thân thể sang chân trái bằng cách từ từ nhón gót chân phải lên, chưởng phải hạ xuống cho thẳng hàng cùng cánh tay, nhưng cánh tay không hạ thấp, chưởng trái đưa tới hướng Đông, bàn tay ra khỏi gối. Chân phải nhắc lên rồi đặt xuống cách vị trí cũ một bàn chân. Bàn chân đạp ngang, mũi xoay về hướng Nam, kế xuống tân bộ, sức nặng từ chân trái từ từ chuyển về chân phải, chân trái dở bàn chân lên khỏi mặt đất xong đặt gót xuống, gối thẳng. Đồng thời lúc sự chuyển động của chân, chưởng phải xoay kéo về úp trước, ngoài nách trái. Chưởng trái vừa xoay vừa đưa lên về hướng Đông, mũi chưởng cao ngang mắt, lòng chưởng hướng về phương Nam. Hai tay bây giờ có dạng như đang ôm cây đòn Tỳ-bà vậy. Mắt nhìn tới hướng Đông, thần nhẫn quán ở tay trái. (h.34-35)

YÊU LÝ :

Mọi di chuyển từ LÂU TẤT ẢO BỘ sang THỦ HUY TỲ BÀ đều giữ thân trung chính (ngay thẳng) ; eo làm trực mà dẫn tay di động. Chưởng trái, chưởng phải đưa lên thu về đều đi theo đường cung, chỏ trầm, vai xệ. Toàn thức giống thức thứ 2 (về yếu lý) của ĐỀ THỦ THƯỢNG THẾ. Khác nhau là trái phải mà thôi.



9-. TÀ HỮU LÂU TẤT ẢO BỘ :

(Ý nói trái phải biến hóa bộ pháp).

LÂU : cặp kè, song song với nhau ; TẤT : đầu gối ; ẢO BỘ: Tán cung tiến và Chảo mã phối hợp.

A- TÀ LÂU TẤT ẢO BỘ

Động tác 1 :

Chân không đổi tấn, eo xoay về hướng bên phải, mặt về hướng chánh Nam ; vai thu vào và xê xuống, chỏ phải trầm xuống lõi về hướng Bắc theo đường cung, chưởng tâm hướng lên ; chưởng trái xoay theo eo hạ xuống ngang ngực theo đường cung nới triền khiến chưởng tâm hướng xuống. Mắt nhìn bằng theo eo xoay về hướng trước, nhẫn thàn chú vào tay phải. (h.36)



Động tác 2-3 :

Giống động tác 2,3 của Tá Lâu tất ảo bộ. Thức thứ 7 (tiếp hình 31-32, xong diển tới h. 37)

B- HỮU LÂU TẤT ẢO BỘ

Động tác 1:

Chân trái mở mũi bàn chân sang trái 45 độ. Hông chuyển theo về bên trái, chưởng trái theo đường vòng cung từ trước ra sau lên trên, ngoại triền khiến chưởng tâm hướng lên, đồng thời chưởng phải cũng xoay theo thân từ trên xuống hướng trái (Đông-Bắc) di chuyển nội triền thành chưởng tâm lộn trở xuống. Mắt nhìn theo hướng thân xoay, mắt thần tụ quán chưởng trái. (h. 38)

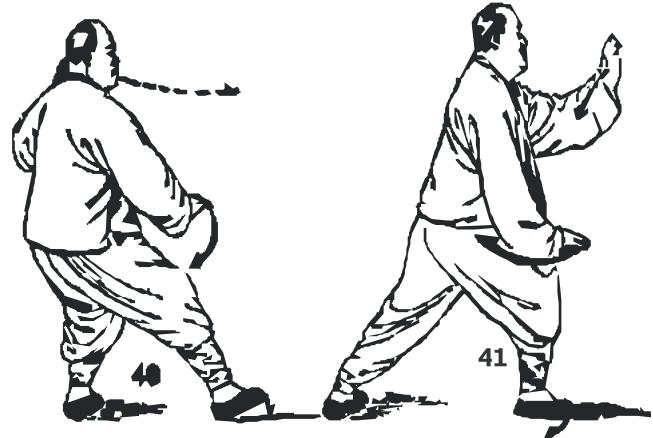
Động tác 2 :

Trọng tâm chuyển lần sang chân trái (trước). Chân phải nhắc lên, đưa tới hướng Đông-Bắc (hướng trước), thân tiếp tục xoay về bên tái, chưởng trái cũng tiếp tục xoay theo đường vòng lên, chưởng tâm chiếu hướng Đông-Bắc, cao ngang vai ; chưởng phải cùng tiếp tục theo đường vòng hạ xuống trước bụng, chưởng úp xuống. Mắt nhìn băng về trước theo hông xoay, mắt thần quán đến hai chưởng, trái trước phải sau. (h. 39)

Động tác 3 :

Chân phải đặt xuống hướng Đông, cách chân sau một bước lớn. Gót chân chạm đất trước, mũi bàn chân nhích lên (h. 40), hông đồng thời xoay qua phải. Ké chân phải đặt trọn trên đất, trọng tâm thân thể từ từ chuyển từ chân sau ra chân trước thành hữu cung bộ, chưởng phải xoay theo hông ra khỏi gối, lòng chưởng úp xuống đất ; cánh tay ngoài song song mặt đất, chưởng trái theo hông xoay đẩy vòng tới hướng Đông, chưởng tâm chiếu thẳng tới hướng Đông, chưởng dựng đứng. Mắt nhìn theo tay phải, khi chưởng phải qua quá gối thì nhìn băng tới trước, nhãn thần trụ nơi chưởng trái đẩy tới. (h. 40-41)

YẾU LÝ : Cùng lý nghĩa thức 7 ; chỉ khác tay mà thôi.



C- TÁ LÂU TẤT ẢO BỘ

Động tác :

Chân phải mở mũi bàn chân sang phải 45 độ, tức hướng Đông-Nam. Chưởng phải xoay thu về vòng hướng phải ; chưởng trái xoay vòng hạ trầm trước ngực, hông đồng xoay theo chân mở từ từ. Mắt nhìn theo thân xoay về hướng Nam (giống hệt thức 7 ; hình 31-32 rồi tiếp theo hình 42)

YẾU LÝ :

1- giống yếu lý thức 7
 2- Khi tập bộ quyền này các bộ hình : cung bộ (Đinh tần), hư bộ (Chão mǎ) không được đứng hai bàn chân trên một đường thẳng. Vì hai bàn chân thẳng hàng nhau trọng tâm thân không vững, dễ mất thăng bằng. Ví như Cung bộ thì bàn chân trước và sau đều nở ra, Hư bộ thì bàn chân sau mở ra, bàn chân trước song song với đường thẳng trọng tâm thân thể.

Thái-cực quyền luận chép : “**hướng tiền hướng hậu năng đắc cơ đắc thế**”. Ý dạy sự chính xác của bộ hình và bộ pháp khi luyện tập Thái-cực quyền vậy.



10-. THỦ HUY TỲ BÀ : (Khải đàm tỳ bà)



Động tác :

Từ hình 42 tập lại hình 34-35.

YÉU LÝ : cũng như thức thứ 8.

11-. TẢ LÂU TẤT ẢO BỘ :

Động tác : và yếu lý giống Tả lâu tất ảo bộ trong thức 9... (hình 36 tiếp theo hình 31-32 xong tiếp hình 43)

12-. TẤN BỘ BAN LAN TRÙY :

Động tác 1 :

Mũi bàn chân trái mở ra 45 độ, hông xoay theo sang trái, tay trái đưa vòng ra sau rồi lên ; chưởng phải từ trên vừa xoay vừa đưa vòng xuống trước bụng nắm lại thành quyền (h. 44). Ké chân phải co lên đưa tới trước hướng Đông, quyền phải xoay nội triền gần trước bụng, quyền úp xuống đất, chưởng trái đưa vòng lên ngang tai, chưởng tâm chiếu về hướng Đông. Mắt nhìn thẳng về hướng Đông theo chân xoay, nhẫn thần quán thấy tay phải. (h. 44-45)

Động tác 2-3 :

Chân phải đặt gót chân xuống hướng trước hướng Đông đứng Hư bộ ; chưởng trái đưa vòng xuống hướng Đông, chưởng tâm hướng về phương Nam. Trong lúc quyền phải từ trong nhiều (đầm) vòng từ trên xuống hướng Đông, quyền chưởng đều chỉ cao ngang vai. Mắt nhìn theo hướng xoay thẳng tới hướng Đông, nhẫn thần quán đến tay trái. (hình 46 ; hình 45 giống hình 99)



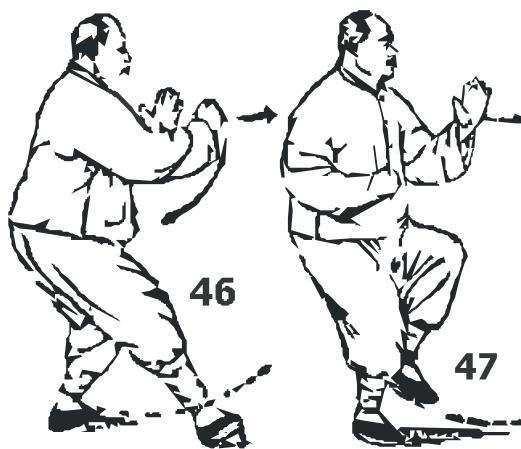
45

Động tác 4 :

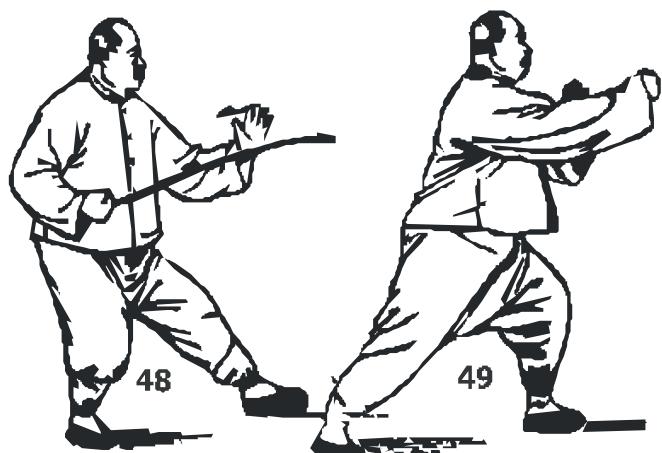
Sức nặng thân thể từ từ chuyển tới chân phải, chân trái co lên trước chân phải, hông xoay theo hướng Đông ; chưởng trái theo hông đưa tới trước, co chỏ thu quyền phải về sau, quyền tâm vẫn úp vào phía bụng. Mắt nhìn bằng tới hướng Đông. (h. 46-47).

Động tác 5 :

Chân trái đặt gót chân xuống hướng Đông, chưởng trái tự nhiên đưa tới, quyền phải xoay ngửa bên hông phải. Ké dòn trong tâm thân thể đến chân trước, tức chuyển từ Hư bộ thành Cung bộ, quyền phải đầm nghiêng (xoay) ra hướng Đông, chưởng trái thu vào yểm nơi bên trong chỏ phải (gọi là tọa uyển). Mắt nhìn thẳng tới trước, nhẫn thần trụ trong tay phải khi đánh ra. (h. 48-49)



47



49

YẾU LÝ :

1- *Liên tiếp tấn bộ* (*di chuyển liên tiếp*) phải như miêu hành (*mèo đi*) ; phải đều đặn, thượng hạ tương tùy, thân trên ngay thẳng. Khi chân phải bước tới thì bước dang rộng ra một chút cho khỏi bị nghiêng ngả về bên phải, bên trái tiến cũng thế.

2- *Bộ pháp và Thủ pháp chuyển động theo eo* ; khi quyền phải đánh ra không được đánh quá xa ; chú ý đừng nâng cao cùi chỏ. Khi quyền phải đánh ra eo chuyển động, cánh tay đánh thì nội triền (xoay vào). Quyền đâm ra đea tới trước miệng rồi mới lao yút tới trước. Đó gọi là “*quyền tung tâm phát*”, tức là đâm ngay giữa, trên đường thẳng trọng lực của châu thân vậy.

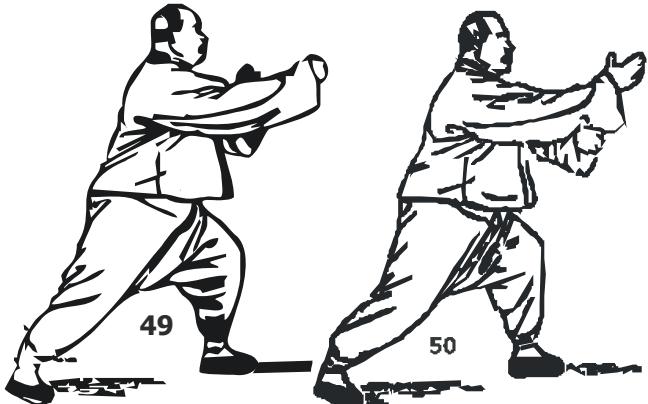
3- *Quyền nắm tự nhiên* chờ dùng lực cổ nắm chặt quá thành cứng nhắc.

13-. NHƯ PHONG TỰ BẾ :

(Như phong : nương theo thé cũ làm cho cao lên ; Tự bế : ngăn che) – Ý dùng chưởng tấn công trên và ngăn che ở dưới).

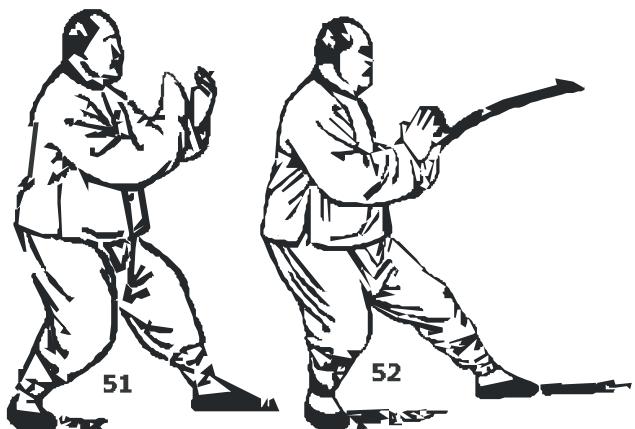
Động tác 1 :

Tấn bộ không thay đổi, quyền phaiirt mở ra thành chưởng, các ngón khít nhau ; chưởng tâm chiểu hướng Bắc, chỏ hơi co lại tự nhiên, chưởng cao hơn quyền lúc trước (h. 49). Đồng thời chưởng trái đưa xuống, xuyên qua dưới chỏ phải, mũi chưởng đâm về hướng Nam, lòng chưởng úp vào phía bụng. Mắt nhìn thẳng tới trước hướng Đông, nhẫn thàn quán đều 2 chưởng. (h.50)



Động tác 2 :

Chuyển trọng lượng thân thể về chân sau, chân thành Hư bộ. Chân trái trước, song chưởng từ từ co vào, chưởng tâm chiểu vào trước ngực, chưởng trái vừa co chỏ vừa xoay về bên trái, thành như người đang cầm gương (kính) soi. Mắt nhìn thẳng tới hướng Đông. Ké song chưởng tiếp tục xoay cho song chưởng úp vào đối nhau ; chỏ trâm, vai xê, sức nặng đã dần và chân sau cực đầy đủ. Mắt thàn quán đến song chưởng. (h.51-52)



Động tác 3 :

Chân chuyển từ Hư bộ thành Cung bộ, tức dồn sức nặng thân thể từ chân sau sang chân trước, song chưởng đồng thời đẩy đứng tới hướng Đông. Mắt nhìn thẳng howngs Đông. Song chưởng cách nhau một gang tay. Mắt thàn quán tới hai chưởng. Mũi chưởng cao ngang mắt. Vai xê, chỏ trâm.

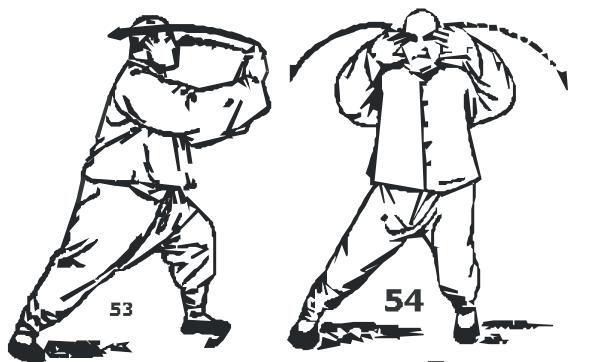
YẾU LÝ :

Khi biến từ tấn Hư bộ sang Cung bộ thì chân trước chui tới (*bàn chân mài sát đất đi tới*) chừng nửa bước thường. Khi từ Cung bộ biến thành Hư bộ thì rút về (*bàn chân sát đất*) khoảng cách bằng bước lén. Biến hóa mọi thức đều như vậy cả.

14-. THẬP TỰ THỦ : (hai tay chéo nhau hình chữ thập)

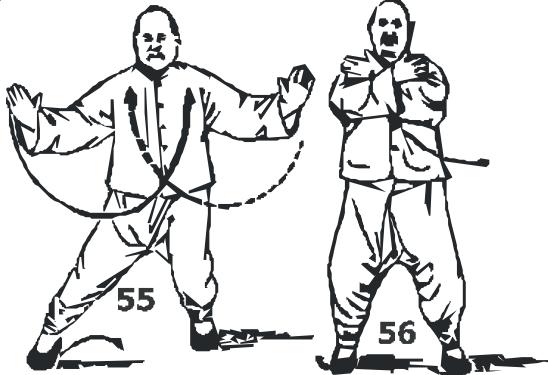
Động tác 1 :

Mũi chân trái khép vào (về) hướng chánh Nam, thân xoay về hướng Nam (hướng phải), đồng lúc hai tay co chỏ, mở rộng chỏ sang hai bên, thành song chưởng tự động thu về trước mặt, cách trán một gang tay (2 tấc tây), mũi bàn tay đối nhau, lòng bàn tay chiêu thăng về hướng Nam. Mắt theo hông xoay nhìn băng về hướng Nam qua khoảng trống giữa song chưởng. Nhẫn thần chú đến song chưởng. (h.53-54)



Động tác 2 :

Trọng lượng thân thể dồn sang chân trái cao độ bằng cách nhón gót chân phải (*vẫn đứng tả mã bộ chân trái thực*). Song chưởng gạt băng sang hai bên tả hữu bằng cánh tay ngoài, chỏ vẫn trâm. Mắt nhìn thăng tới trước, mắt thần thì chú tới hai tay. (h.55). Ké chân phải bước vào gần chân trái bằng một bước chân (*dở chân lên từ từ, và bước từ từ*. *Căn bản của Thái-cực là từ từ, càng giỏi càng từ từ chậm hơn lúc còn mới học, nhưng khi mau thì mau quá chừng, vì vận dụng thần của người, mà người thuận với thần, do đó thần ngã là động tác tới rồi vậy*). Hai chân đứng từ từ lên, nhưng không đứng thẳng, song chưởng đồng thời với chuyển động của chân, từ hai bên hướng phía dưới đưa vào rồi vòng lên, tay trái trong, tay phải ngoài, hai tay ôm vào trước ngực (*không tỳ tay lên ngực*) thành hình chữ thập như (h.56). Mắt nhìn thăng tới trước ; sau khi đã theo dõi song chưởng vẽ vòng ngoại triền đền giao tha hình chữ thập (h.55-56)



YÊU LÝ :

Khi chân trái khép mũi bàn chân vào vừa dứt, yên noi chốn, thì chân phải từ từ nhón gót lên, sau đó rút chân lên cho vào gần chân trái mà đặt xuống. Động tác thật là từ từ, nhịp nhàng có trước có sau, liền liền nối tiếp không ngưng, tay cũng theo chân mà chuyển động, thượng hạ nhanh chóng, chân dứt thì tay ngừng.

Khi hoàn tất Thập-tự-thủ, tay cong chỏ, hạ trầm, vai xệ không co rút lên. Muốn được như vậy thì chỗ cổ tay phải cách cổ họng khoảng 3 tấc Tây. Thân đứng lên, dùi co gói (hoi hoi, không co nhiều) séc không tụ noi gói. Người mới tập thường dung sức hơi nhiều ở gói, phải coi chừng kéo chậm tiến.

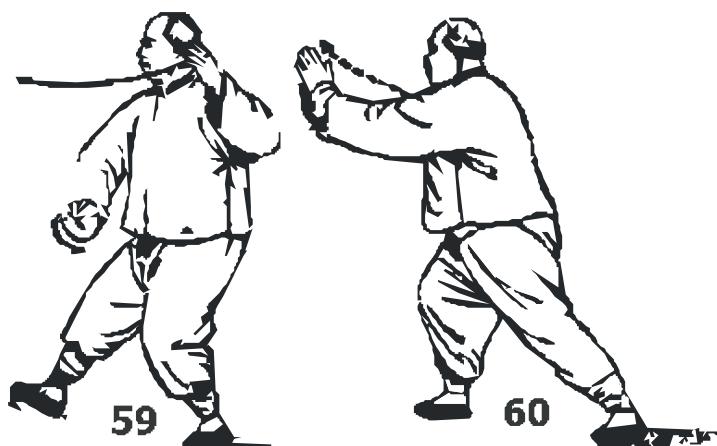
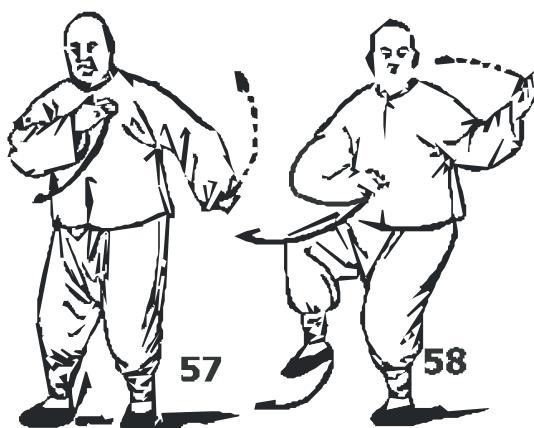
15-. BẢO HỔ QUI SƠN :

(Bảo : bồng, bế ; Hổ : con cọp ; Qui sơn : vè núi. Ý nói Bế cọp, cọp vè (lên) núi.)

A-. HỮU LÂU TẤT ẢO BỘ :

Động tác 1 :

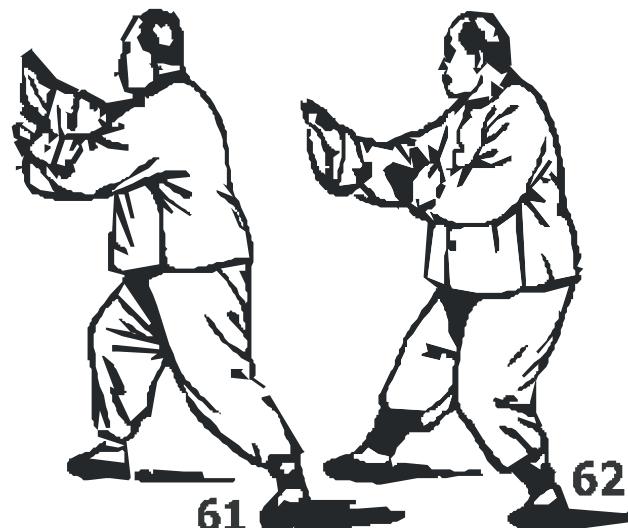
Mũi bàn chân phải mở sang hướng Tây, mũi bàn chân trái khép vào cho thăng hướng Nam (*từ từ không làm mau*) ; hai chân rùn thấp từ từ (*xuồng bộ*), kế trọng lượng thân thể chuyển sang chân trái, chưởng trái theo đường cung đưa sang trái như (h.57). Chân phải tiếp tục co lên, gói hướng về hướng Tây, chưởng phải đồng thời theo đường cung từ trên đưa (*quơ*) xuống (*bàn tay úp*) trước bụng ; chưởng tâm úp xuống đất. Trong lúc tay trái quơ vòng lên bên trái, hướng Đông-Nam, cao ngang vai. Mắt nhìn theo chưởng trái, sau nhìn sang hướng Nam theo hông (eo) xoay về bên phải. (h57-58)



Động tác 2 :

Chân phải đặt gót xuống hướng Tây, chưởng phải theo hông xoay tới nằm ngang về hướng Tây, mũi chỉ hướng Đông ; chưởng trái tự nhiên theo hướng xoay chưởng tâm chiếu về hướng Tây, cánh tay co chỏ thẳng về hướng Nam. Mắt nhìn về hướng Tây như (h.59). Ké mũi bàn chân phải hạ xuống sát đất, chùi bàn chân tới trước, chân biến thành Cung bộ chân phải trước, hông xoay theo về hướng phải, chưởng trái đẩy ra hướng Tây, trâm chỏ, vai xệ. Chưởng phải theo đà xoay gạt bằng sang khỏi gói phải (*Lâu tất : cắp kè gói*). Mắt thần quán chưởng trái. Mắt phàm nhìn bằng tới phía hướng Tây. (h.59-60)

YẾU LÝ : giống *Lâu tất ảo bộ* đã học trước.



B-. PHÚC THỨC

Động tác 1 :

Chuyển trọng tâm thân thể ra chân trái (sau) bằng cách đùi sau co lại từ từ. Đồng thời chưởng trái xoay lên, co chỏ thu vào, chưởng phải từ bên đầu gối phải đưa vòng lên mang tai (giống hình 59) rồi đẩy bằng tới hướng Tây. Mắt nhìn bằng tới hướng Tây. (h.61)

Động tác 2 :

Chân trái tiếp tục co gói, rùn bộ thành Hư bộ, chưởng trái tiếp tục xoay ngửa và chỏ thu vào, hông xoay từ từ về hướng trái, tay phải cũng co chỏ cho chưởng tâm hướng về phương Tây. Mắt nhìn bằng tới hướng Tây. (h.62)

YẾU LÝ : giống động tác 2 (*Phúc thức*) của *thức Lãm-tước-vĩ* ; tức *thức thứ 3* đã học trước, chỉ khác phương hướng thôi.

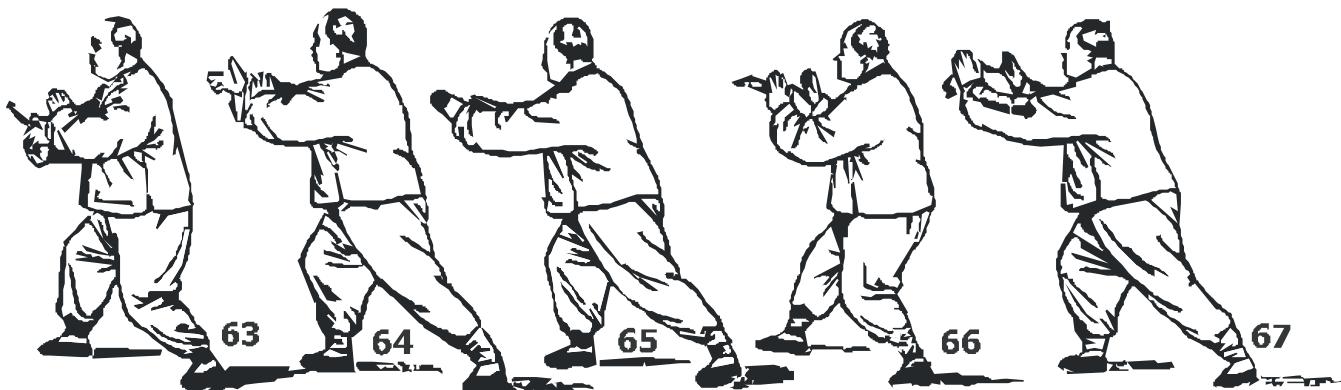
C-. TÈ THỨC, ÁN THỨC

Động tác và yếu điểm giống với Tè thúc, Án thúc thuộc *thức thứ 3* (*Lãm-tước-vĩ*) đã học trước. Chỉ khác phương hướng. Học giả diễn theo (hình 63-64-65-66-67)

YẾU LÝ :

Toàn đại thức Bảo hổ qui sơn, ý nói bồng cọp lên núi (đáng lý dùng chữ ĐĂNG thì đúng hơn). *Bồng cọp là chuyện khó*. Người phải như thế nào mới bồng được cọp, bồng được rồi thì lên núi không dễ vì sức nặng của cọp... do đó lực kinh phải quán đủ ở hai tay, thêm tần bộ chú trọng Cung bộ nặng phần trọng lực ở chân trước như đang leo lên dốc núi thì mới đúng được. Phàm nhiều giáo sư dạy Thái-cực quyền đời nay (1974) chưa hiểu lý này nên quơ múa sơ sài chẳng đạt tới chổ hữu dụng của quyền thế là vậy. Hai thay, hư danh làm khổ người đời phàm tục. Thậm chí nhiều bậc tu hành cũng còn khổ vì

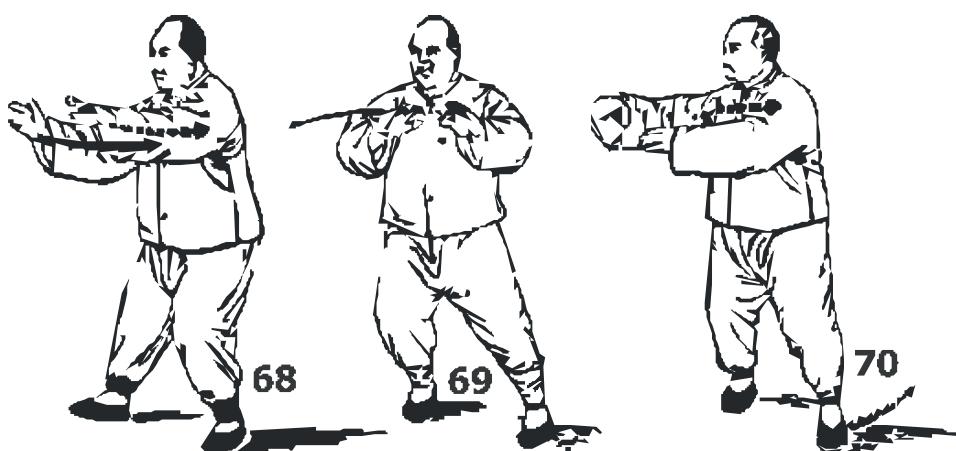
*hư danh huồng hồ. Sanh, bình, lão, tử, là tú khố, mà hư danh tham vọng của người đòn
 cũng là mối khổ to thường ngày vây.*



16-. TRỮU ĐỀ KHÁNG TRÙY :

(Trữu : cùi chỏ ; Đề kháng : chống đỡ ; Trùy : nắm tay = ý nói toàn thức nói *Nắm tay đỡ chỏ*)

Động tác 1-2 :

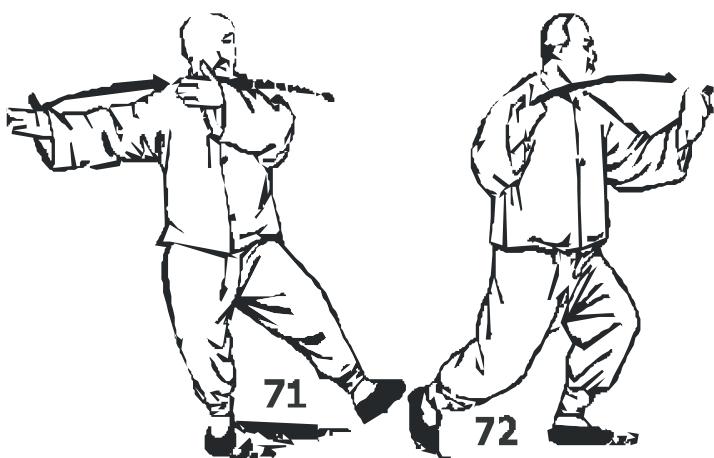


Từ
hình 67,
hông xoay
về hướng
trái, tức
Tây-Nam,
chân trái
xuống bộ
trọng lực từ
chân phải
chuyển
sang chân
trái. Song

chưởng đồng thời cũng theo hông xoay, chân rùn bộ, đưa bằng về hướng Tây-Nam như (h.68). Ké xoay gót chân phải cho mũi bàn chân quay về hướng Nam thành Cung bộ. Hông xoay qua trái về hướng chánh Nam, đồng thời hai tay co về như (h.69). Xong lại xoay hông về hướng Tây ; hai tay đưa bằng về hướng Tây, song chưởng sấp xuống trong lúc tay cong tròn nơi chỏ. Mắt nhìn theo hướng Tây xoay về hướng Tây. (h. 68-69-70). Giống thức Đơn tiên (4) động tác 1 và 2 (h.18-20), chỉ khác hướng mà thôi.

Động tác 3 :

Trọng tâm thân thể từ từ chuyển sang
cân phải (sau) hông xoay về bên trái, chân
trái đưa lên khỏi mặt đất, mũi bàn chân
cách mặt đất một màn chân, mặt quay
hướng Đông-Nam ; chưởng phải đồng thời
xoay chưởng tâm chiểu về hướng Đông-
Nam. Cánh tay thẳng, tay trái co chỏ,
chưởng trái úp vào phía tay phải, cánh tay
song song với tay phải. Mắt nhìn thẳng tới
hướng Đông-Nam (h.71). Ké chân trái hạ
gót chân xuống đất di chuyển trọng tâm
sang chân trái, chân phải (sau) nhón gót lên
từ từ ; chưởng trái xoay gạt tròn ra hướng
trái cho cánh tay đứng về hướng Đông, chưởng tâm vẫn chiểu vào mặt, chưởng phải do



tay phải co chỏ, chưởng tâm chiểu tới hướng Đông, đồng thời hông xoay về hướng trái. Mắt nhìn bằng về hướng Đông theo chân xoay. (h.72)

Động tác 4 :

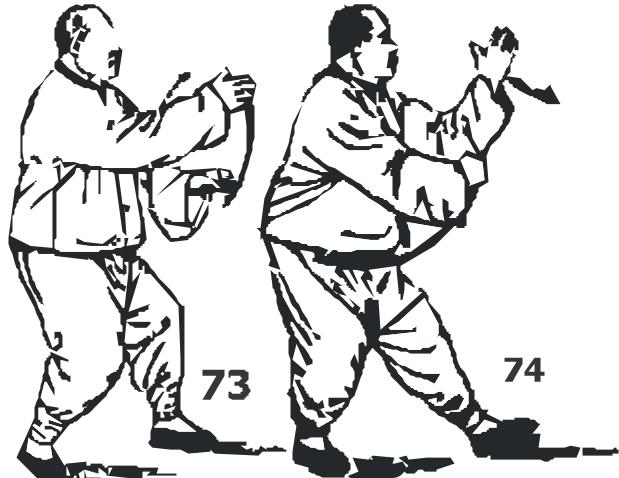
Chân phải (sau) bước tới nửa bước, trọng tâm thân thể chuyển dần sang chân phải, hông tiếp tục xoay về hướng trái. Trong lúc chưởng phải đưa vòng chưởng tâm qua hướng Bắc, mũi chưởng chỉ về hướng Đông, chỏ trầm, vai xệ. Chưởng trái theo đà xoay hông co chỏ, nội triền, chưởng tâm úp xuống mặt đất ; cánh ta ngoài (*từ chỏ trở ra bàn tay*) song song mặt đất. Mắt nhìn thẳng tới hướng Đông. Mắt thần chú trọng chưởng trái, sau cùng đưa về chưởng phải (h.73)

Động tác 5 :

Dâu gối phải mở ngang về hướng Nam, chân tấn thành Hư bộ, tức trọng tâm thân dồn sang chân phải (sau). Chân trái nhắc lên thấp đặt tới trước về bên trái một bàn chân (2 tấc tây). Gót chạm đất mũi bàn chân co lên ; chưởng trái xoay vòng từ dưới lên cao ngang mắt đoạn chém tới hướng Đông, chém tới chậm chậm, chưởng tâm chiểu về hướng Nam, cánh tay cong nơi chỏ ; chưởng phải từ trên đưa vòng xuống (áp xuống) dưới cánh tay trái biến thành quyền, lunge quyền đặt dưới chỏ trái (*Tríu đè kháng trùy*). Mắt nhìn bằng về hướng Đông, nhãn thần có cắp (quán hay tập trung) đến chưởng trái. (h. 74)

YẾU LÝ :

Thúc để nắm tay dưới cùi chỏ này được diển từ Tây sang Đông qua hướng Nam, hông xoay trên một cung tròn 180 độ. Hai tay vận chuyển trên đường cung song song mặt đất. Mắt theo chủ động của eo xoay, mắt thần theo chưởng phải rồi qua trái. Trọng lượng thân ở chân trái đi qua chân phải. Tất cả thúc có 5 động tác, nhưng khi diễn thì chẳng có chỗ dừng, tức động tác tới -3... cứ đều đều tiếp nối mà đi, từ chân, hông, tay, mắt. Đó gọi là quyền lưu như nước chảy. Mọi thúc khác cùng một lý. Khi thuần thực cả bài thì diễn tập mới tiếp các thúc cũng cùng một ý ấy.



17-. TẢ HỮU ĐẢO NIỆN HẦU :

(Đảo : lộn ngược, xoay trở ; Niệm : đánh đuổi, xua đuổi ; Hầu : con khỉ, con giộc = ý chỉ thay đổi chưởng đánh tới như loài khỉ).

A-. HỮU ĐẢO NIỆN HẦU :

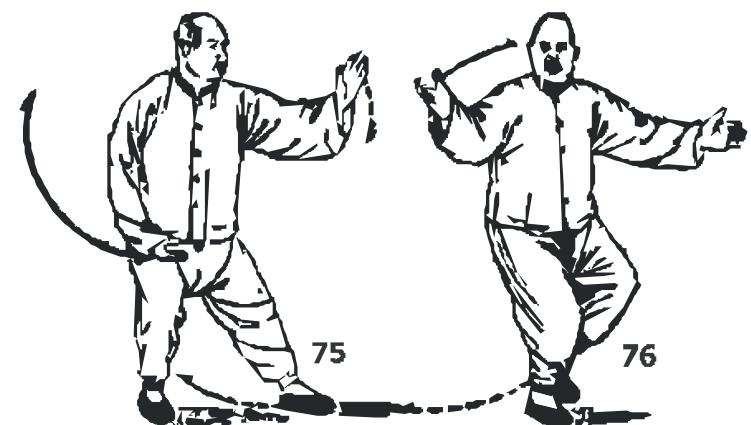
Động tác 1 :

Hạ mũi bàn chân trái xuống sát mặt đất, chưởng trái hạ xuống theo chân (*chỏ trái gần thẳng*). Quyền phải (trùy) rút vòng về (vừa mở ra thành chưởng), chưởng ngửa trên gối phải.

Mắt vẫn nhìn về hướng Đông.
 (h.75). Mắt thần chú tới chưởng trái.

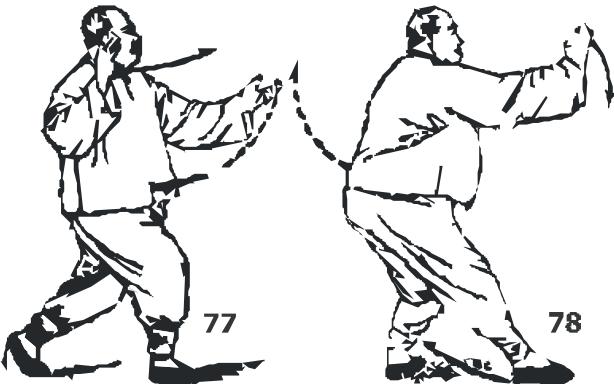
Động tác 2 :

Chân trái co lên sau chân phải, hông xoay về bên phải cho mặt quay về hướng chánh Nam, chưởng trái hạ thẳng cánh về hướng Đông, thấp hơn vai, chưởng phai đưa vòng lên, ngửa, hướng Tây-Nam ; chưởng tâm cao ngang vai, chỏ trầm. Mắt nhìn hướng Nam, mắt thần quán tới chưởng phải. (h.76)



Động tác 3 :

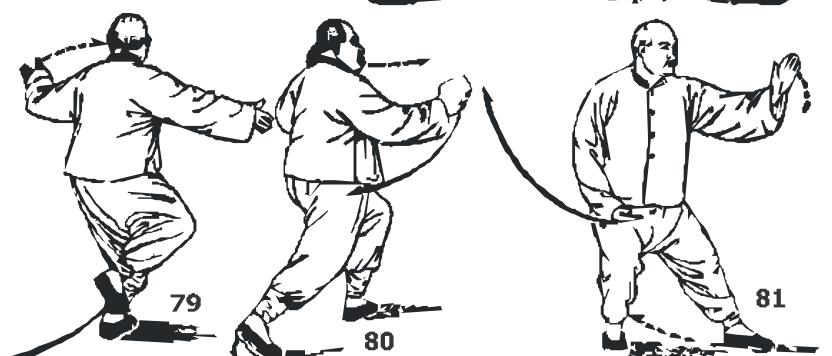
Chân trái đưa về sau hướng Tây một khoảng dài (bước lớn), mũi bàn chân chạm đất, gót nhón lên, tay phải co chỏ theo hông xoay về hướng trái, mặt quay về hướng Đông, chưởng râm phải chiêu về hướng Đông, và mũi chưởng (mũi bàn tay) cao ngang lỗ tai, chưởng trái xoay ngửa lên Trời và không thay đổi hướng. Ké chưởng phải đẩy tới hướng Đông, chưởng trái thu về trên gối trái, chưởng ngửa, mũi chưởng hướng tới hướng Đông. Đồng thời với hoạt động của song chưởng, chân trái mở ra, hạ xuống, biến thành Hư bộ ; hông xoay theo động tác. Mắt nhìn bằng theo hướng xoay tới hướng Đông, mắt thần quán tới chưởng phải. (h.77-78)



B-. TẢ ĐẢO NIỆN HẦU :

Động tác 1-2-3 :

Song chưởng chân co lên.... Giống động tác Hữu đảo niện hầu, chỉ khác tay. (h.79-80-81)



C-. HỮU ĐẢO NIỆN HẦU :

Động tác 1-2 :

Giống Hữu đảo niện hầu, tức hình 76-77, kế tiếp hình 82 là **động tác 3**. Tức lập lại Tiểu thức A một lần nữa.



YẾU LÝ :

Lúc di chuyển tới, lui không đứng trên cùng đường thẳng để tránh mất thăng bằng ; đồng thời giữ đúng độ cao lúc nào cũng chỉ bằng Hư bộ. Cánh tay rút về ngửa trên dù không nên vuông góc ; phải buông lơi cánh tay thành hình cung thì mới cảm thấy thoải mái, dễ chịu.

-- Như toàn Thức thì có ba bước lùi về phương Tây, nhưng nếu thực tập cho tinh thần thì có thể lùi 5-7 bước cũng được, miễn là làm tới số lẽ thì dừng nói có thể thực hiện được thức kế tiếp. Nhưng điều nên nhớ khi tăng số lần lùi bấy nhiêu thì phải tiến lên bấy nhiêu lần thức VÂN THỦ để khi thao diễn xong bài quyền mới về được vị trí ban đầu. Điều luận lý trên chỉ người học giả thuần thực thao diễn mới nên thử qua trong các cuộc biểu diễn cho tăng phần huê mỹ chơi mà thôi. Hiện nay trên cõi Việt-Nam này có nhiều người học hành Cao-học về bộ môn mà chẳng thấu lý lẽ, cùng sự biến hóa, công ích của từng thức, từng động tác, thiết nghĩ thật đáng tội nghiệp thay. Sự cố chấp thái quá và trí nǎng thiển cận làm người ta tổn thất giờ, mà kiến thức chẳng có gì, ví cái thùng rỗng. Đó là chỉ mới học được cái HÌNH của Thái-cực-quyền thôi vậy.

18-. TÀ PHI THỨC :

(Tà : nghiêng, xéo ; Phi : cao = Ý chỉ đánh xéo cao lên. Có người hiểu Phi là Bay thì sai rồi ; người hiểu Phi là đánh xéo Bất thình lình còn khà hơn)

Động tác 1 :



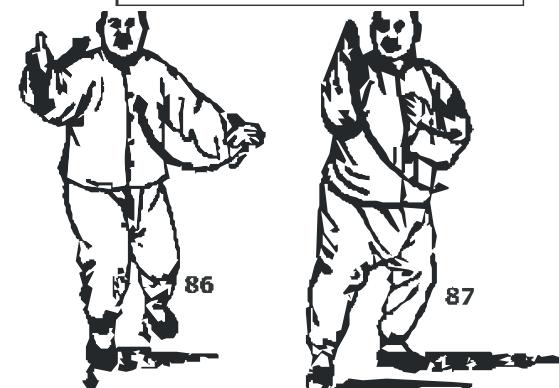
Chân phải kéo lui về một bàn chân, chưởng phải đưa vòng xuống từ ngoài vào trước bụng để ngừa ; chưởng trái từ dưới xuyên vòng lên, chưởng tâm úp xuống, mũi chưởng hướng về phương Đông-Nam, cao ngang vai. Mắt vẫn nhìn bằng về phương Đông, nhẫn hân cố cập đến chưởng trái. (h.83)

Động tác 2 :

Chân phải kéo gót chân về gần chân trái rồi chùi bàn chân tới hướng Nam một bước dài, gót chân chạm đất, mũi bàn chân co lên, hông xoay về hướng phải, tự động kéo theo tay và chưởng như (h.84). Ké mũi bàn chân phải chạm đất, trọng tâm thân thể chuyển tới chân trước, chuyển thành Cung bộ. Chân phải trước, chưởng phải xoay bạt ngang xéo lên hướng Nam cao ngang mắt, lunge chưởng hướng về phương Tây, mũi về chính Nam, đồng thời chưởng trái áp trầm xuống thấp hơn móng về hướng Đông, chưởng tâm úp xuống mặt đất. Mắt theo hướng xoay nhìn bằng về hướng Nam. Mắt thần quán đến chưởng phải. (h. 84-85. 85A là hình 85 nhìn từ một bên)

YẾU LÝ :

Khi chân phải lùi ra sau rất dễ bị mất thăng bằng. Muốn tránh sự thê thì lúc lùi phải đặt chân từ từ, nặng lực ở chân trái. Chuyển eo xoay qua phải xong mới từ từ bước tới hướng Nam ; như vậy bộ pháp mới linh hoạt tự nhiên, thân trên mới không bị đổ tới trước. Tay kéo về phía sau phải quá vể và cánh tay cong tròn. Người mới học thường chỉ kéo về bên hông và cánh tay thẳng góc nơi chỏ nên lưu ý mà sửa cho đúng tư cách. Điều quan trọng ở đây là di chuyển mại lộ (lùi về sau) phải giữ vận tốc đều đặn chớ để ngập ngừng, đình trệ.



19-. ĐÈ THỦ THƯỢNG THỂ :

(Đè : đưa, nâng lên = Ý đưa tay cao lên)

Động tác 1 :

Trọng lượng thân thể dồn tới chân phải (trước) bằng cách co gối từ từ, chân trái (sau) dở lên rồi đặt xuống trước chỗ cũ một bàn chân (*vẫn ở sau chân phải*), thân eo chuyển qua hướng trái một tí, sức nặng thân chuyển dần sang chân trái, chân phải bước tới hướng trước một bước ngắn, gót chân chạm đất trước rồi từ từ hạ mũi bàn chân xuống sau, gối trái co, bàn chân mở ngang ra hành Hư bộ. Chưởng trái co chỏ xoay chưởng tâm vòng lên, cao ngang ngực, chưởng phải phai trầm chỏ, chưởng cao ngang mắt, chưởng tâm hướng về phương Đông ; cánh tay, chưởng, thẳng bằng tới chân trước. Mắt nhìn xuyên qua chưởng phải tới hướng Nam. (h. 86-87)

Động tác 2-3 :

Giống thức thứ 5 “Đè thủ thượng thể” động tác 2-3, hình 25-27 ; tập tới hình 87 thì tập tiếp hình 25-26-27. Tức Đè thủ thượng thể (thức 19 này) gồm h. 86-87-25-26-27.



YẾU LÝ :

Giống thức 5 đã học trước ; kỳ du chân tiến, hông xoay, tay

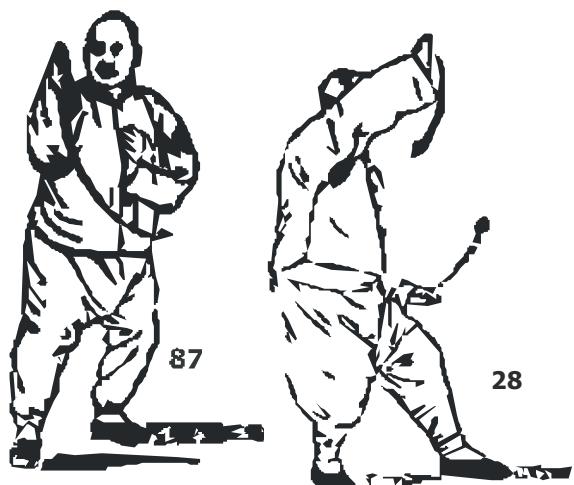
động đều hợp, hể động cùng động, dứt cùng dứt.

20.- BẠCH HẠC LƯỢNG SÍ :

(Lượng : so, giăng ra ; Sí : cánh = Ý nói Nhạn trắng so cánh)

Động tác :

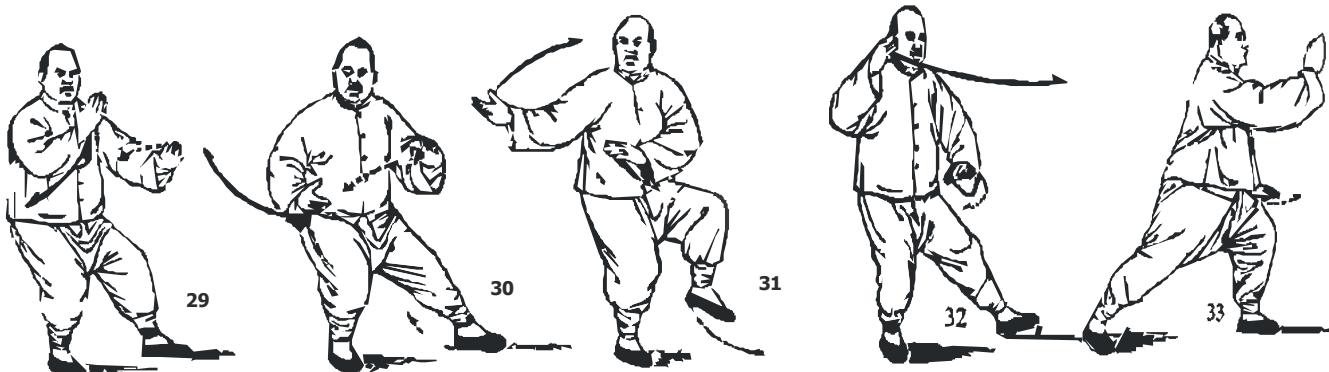
Động tác cùng yếu lý giống như thức thứ 6 đã học. Tức tập tới hình 87 thì tiếp tục tới hình 28



21.- LÂU TẤT ẢO BỘ :

Động tác :

Động tác cùng yếu lý giống thức thứ 7. Tức tập tới hình 87-28 rồi tiếp 29-30-31-32-33.



22.- HẢI ĐẾ CHÂM :

(Hải : biển ; Đế : đáy ; Châm : cây kim = Ý nói *đâm bàn tay xuống như dùng kim đâm xuống đáy biển*.) cũng có nghĩa đâm vào xương cùn (huyệt Hải-đế) của người vây.

Động tác 1 :

Chuyển dần sức nặng sang chân trái, chân phải nhắc lên hạ xuống cách vị trí cũ một bàn chân (*vẫn sau chân trước*). Chuyển dần sức nặng sang chân phải (co gối), chân trái nhắc lên khỏi mặt đất một tắc tây. Chưởng trái cùng lúc với độn tác dồn sức tới chân trái, xoay cổ tay trái nội triền (từ trong ra ngoài). Chưởng tâm chiếu sang hướng Nam, chưởng phải ngoại triền (từ ngoài vào) chưởng tâm hướng về hướng Bắc. Nhẫn thần chú đến chưởng phải kéo chỏ về. (h. 88-89)

Động tác 2 :

Đặt mũi bàn chân trái xuống, gót vẫn nhón lên, thành Hur bộ chân trái trước, hông eo xoay về hướng rái ; đồng thời cúi xuống hướng Đông, chưởng trái hạ xuống bên về trái theo đường vòng từ trước, trên, xuống ; chưởng phải từ trên cao cắm thẳng mũi bàn tay xuống trước hướng Đông, thẳng tay, lòng bàn tay hướng về hướng Bắc. Mắt nhìn thẳng tới hướng Đông, mắt thần cố cập đến chưởng phải. (h.90)

YÊU LÝ :

Toàn thức từ hình 89-90, trọng tâm đặt cả vào chân phải, chân trái chỉ là hư. Lưng cúi do eo gấp lại chứ không cong lưng như con tôm, co tay phải (h.89) vai không nhô lên.



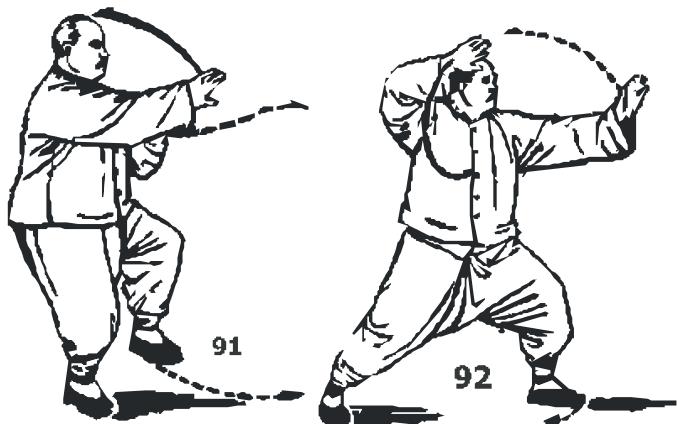
Khi di chuyển trọng tâm thân dần dần qua chân phải thì chưởng trái cũng cùng di động cho hòa hợp. Người mới học thường không chú trọng được chỗ này. Phải lưu ý mới được. Và cánh tay trái cũng hơi con. Cảm bàn ay phải xuống cùng nhịp điệu chân phải rùn xuống từ từ và gấp eo, chờ chưởng phải chỉ dùng tay đâm xuống suông thôi. Chú ý định kinh và trầm khí, thượng hạ nhất khí quán thông.

23-. PHIẾN THÔNG BỐI :

(Phiến : cây quạt ; Thông : chạy suốt ; Bối : lưng = Ý quạt ngược ra sau lưng)

Động tác 1 :

Dở (nhắc) chân trái lên khỏi mặt đất một bàn chân, chân phải từ từ đứng thẳng dậy, lưng cũng thẳng dậy, chưởng phải cùng theo thân đứng dậy nới triền theo đường vòng cho chưởng tâm chiếu hướng Nam, chưởng trái đồng thời cất lên theo đường vòng tới trước ngực, chưởng tâm hướng về hướng Nam. Mắt nhìn bằng về hướng Đông, nhẫn thần chú ở chưởng phải (h. 91)



Động tác 2 :

Chân trái bỏ tới hướng Đông một bước dài, gót chạm đất trước rồi tới úc, mũi bàn chân sau ; trọng lực từ từ chuyển tới chân trái thành Cung bộ, chưởng tái nội triền, eo chỏ, quơ vòng lên cao ngang đỉnh đầu bên phải – cách trán một gang tay, chưởng tâm hướng về phía Nam ; chưởng trái đồng thời đẩy thẳng tới trước hướng Đông, hông xoay theo tay, vai theo tay. Mắt nhìn theo lưng bàn tay trái, nhẫn thần cố cập đến chưởng phải. (h. 92)

YẾU LÝ :

Chuyển trọng lực từ chân sau ra chân trước, tay trái đẩy chưởng tới, chưởng phải quạt về sau, hông xoay theo tay trái ; tất cả từng ấy động tác thấy được (hữu hình) đều nhất thể cùng một thời gian chuyển động.

Chưởng phải quạt ra sau giữ vai xé, chỏ thấp hơn chưởng. Chưởng trái đẩy tới trước hơi nghiêng cánh bàn tay tới, cánh tay hơi cong nới chỏ. Nhớ giữ đúng “hàm hung bạt bối”. Ngực không được ên tới. Động tác của thức này giống như ta cầm cây quạt rồi đưa tới trước bằng tay trái, tay phải sau mở nghiêng cây quạt ra vây. Nhớ phải thực hiện từ từ thì mới đúng cách của học giả Thái-cực-quyền.

23-. PHIẾT THÂN TRÙY :

(Phiết : phết, phẩy, tát, đánh ; Thân : thân thể ; Trùy : nắm tay = Ý đánh tới bằng nắm tay).

Động tác 1 :

Khép mũi bàn chân trái về hướng chánh Nam, hông xoay về hướng phải sức nặng thân thể vẫn ở chân phải . Chưởng phải theo đường vòng gạt xuống trước bụng ; chưởng tâm ngừa, tay trái co chỏ, mũi chưởng xuyên về hướng Tây, chưởng tâm hướng về phương Nam, cao khỏi trước trán. Mắt nhìn bằng về phương Nam (h. 93).



Động tác 2 :

Hông tiếp tục xoay về bên phải, chân phải co lên, gối hướng về hướng Tây ; chưởng phải nắm lại thành quyền nâng lên ngang ngực, quyền tâm hướng vào ngực, chưởng trái đồng thời hạ xuống theo đường vòng, cánh tay cong tròn nới chỏ, chưởng



hướng về phía Tây. Cổ tay nắm dưới cổ tay phải, hai cán tay đều bằng ngang với mặt đất. Mắt nhìn bằng tới hướng Tây. Mắt thần quán đều hai tay. (h. 94)

Động tác 3 :

Đặt gót chân phải xuống hướng Tây, chưởng phải phết tới hướng Tây, phết ngang ; chưởng trái co chỏ thu vào yển trước ngực (h. 95). Ké chân phải đạp bắn trên mặt đất, trọng lực thân chuyển từ chân sau tới chân trước thành Cung bộ. Chưởng trái, xuyên trên cổ tay phải đẩy tới hướng Tây, cạnh chưởng cắt tới, mũi chưởng thẳng lên trời, đồng thời quyền phải theo đường tròn (cung) từ trên xuống thu về ngửa bên eo phải (không sát eo, mà phải hở nách), hông trái xoay tới. Mắt nhìn thẳng tới hướng Tây, nhãn thần quán tới chưởng trái (h. 95-96).

YÊU LÝ :

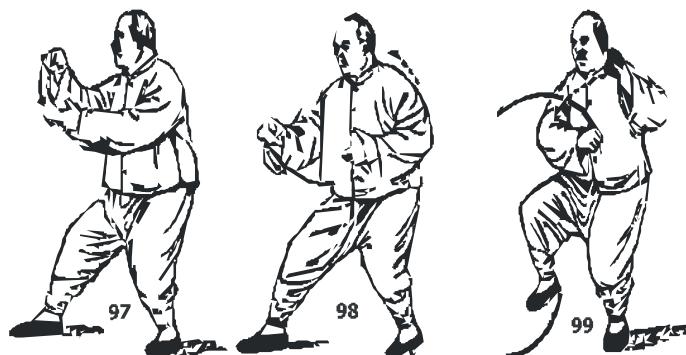
Đều đều nhịp bộ, thân, thủ, bộ không được ngưng trệ, đứt khúc. Hai chân chờ đứng cùng trên một đường thẳng, mà phải rộng (hai hàng) cho vững bộ tấn.

25-. TẤN BỘ BAN LAN TRÙY :

(Tấn bộ : tiến bước, bước tới ; Ban : dời đi, thay đổi ; Lan : ngăn lại, chặn lại ; Trùy : nắm tay = Ý tiến bước thay đổi quyền năng “đổi thủ”)

Động tác 1 :

Chuyển trọng lực qua chân trái (sau), xoay hông về hướng trái, chưởng trái heo cùi chỏ hạ trầm, cánh tay ngoại triền (xoay ra ngoài) thanh chưởng tâm từ từ ngửa lên, quyền phải nội triền đưa lên cao trên chưởng trái, quyền tâm hướng xuống (h.97). Mắt nhìn thẳng tới, nhãn thần quán tay quyền phải.



Động tác 2 :

Trọng tâm thân tiếp tục chuyển ra chân trái bằng cách rùn chân xuống, hông tiếp tục xoay qua trái, chỏ trái co, quyền phải hạ trầm. Cả hai quyền, chưởng đều theo hông xoay tự nhiên (h. 98). Mắt theo hướng xoay của eo nhìn bằng về hướng Tây-Nam.

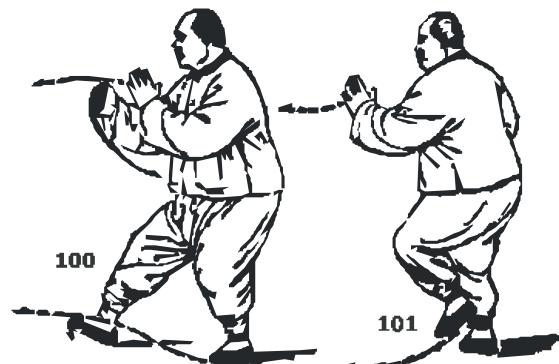
Động tác 3 : Co chân phải lên, quyền phải co ngang cánh tay trước bụng, quyền tâm úp xuống đất, cánh tay song song mặt đất, chưởng trái hướng bên trái quét vòng lên, cánh tay đứng, mũi bàn tay cao ngang vai, như (h. 99). Mắt nhìn bằng theo hướng xoay, nhãn thần chú tới quyền phải.

Động tác 4-5-6 :

Giống động tác 3-4-5 trong thức thứ 12 “Tấn bộ ban lan trùy” đã học qua, chỉ đổi hướng (có thể nhìn 2 hình đối chiếu 2 mặt của 1 thế : hình 100-101 với hình 46-49 và 148-154)

YÊU LÝ :

Thức Tấn bộ ban lan trùy này hoàn toàn giống thức 12 đã học, chỉ khác là thức trước tiếp nối từ thức “Tả lâu tất ảo bộ”, còn thức 25 này tiếp thức “Phiết thân trùy”. Nhìn toàn thức thì hình 45-49 giống 99-103.

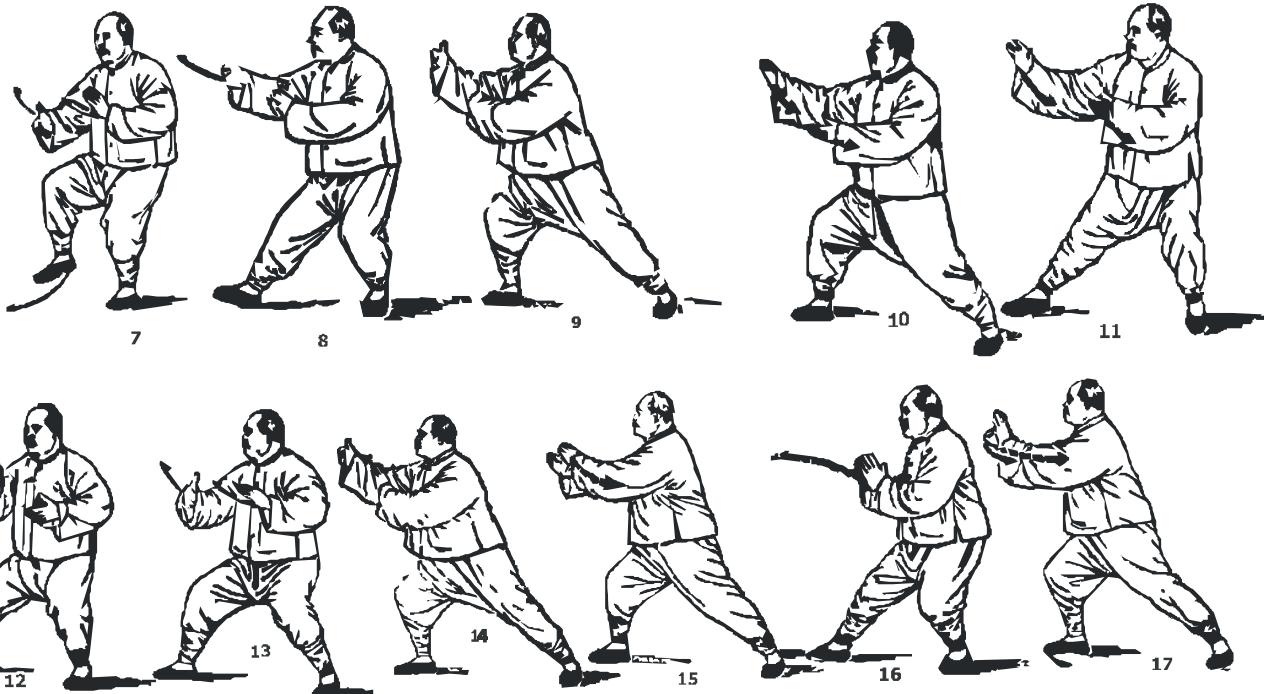


26.- THƯỢNG BỘ LÃM TƯỚC VĨ :

(Lãm : Ôm lại, cong vào ; Tước : chim se sẻ, loại chim nhỏ ở theo mái nhà, ăn ngũ cốc ; Vĩ : cái đuôi = Ý *Chim sẻ cong (quặp) đuôi xuống*).

Động tác 1 :

Mũi bàn chân trái (trước) mở ra hướng Tây-Nam, chuyển hông về hướng Tây-Nam ; tần Cung bộ, quyền phải biến thành chưởng, chưởng tâm chiểu xuống đất, theo đường cung hạ trầm cùng lúc với eo xoay về hướng trái, chưởng trái tự động theo hông xoay, không thay đổi. Chưởng phải và cánh tay phải ngang bằng song song trên mặt đất, mũi chỉ về hướng Tây-Nam. Mắt nhìn bằng về hướng Tây-Nam theo chiều xoay của hông, mắt thần quán tới chưởng phải. (h. 104)



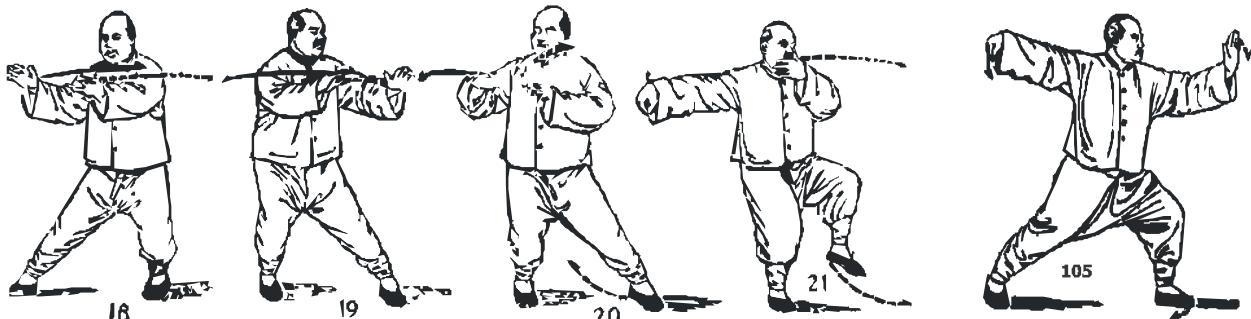
Ké chân phải co lên trước chân trái, chưởng phải xoay vòng từ dưới lên (vòng nhỏ) ; chưởng ngừa, chỏ co (h. 7) tức tới hình 104 thì bắt đầu tập lại hình số 7 của thức thứ 3 “Hữu Lâm tước vĩ” ; sau đó lại tiếp các tiểu thức *Bằng, Phúc, Tè, Án*, các hình 8→17.

YẾU LÝ : Phần kỹ thuật giống như đã nói ở thức thứ 3 tức *Lâm-tước-vĩ* đã học trước. Riêng phần nghị luận về ý nghĩa của toàn thức thì phải chăng lúc diễn tập phải liên tưởng đến các động tác của con chim sẻ, cái đuôi của nó bật lên bật xuống, qua trái qua phải, xoay vòng vòng v.v... có lẽ học giả nên dành một dịp đứng lại đầu ngõ xem bầy chim sẻ bay tỏ động tác cái đuôi (tước vĩ) thì dễ lãnh hội ý quyền của thức này. Một việc nữa, soạn giả là giáo sư HÀN THANH tôi khi nghiên cứu, tập luyện mọi khía cạnh, từ hình thức đến nội dung, từng chữ của thể-thức, thì lãnh hội được sự đơn giản thực tế TÂM Ý của Tổ-sư môn phái. Ngài Tổ-sư cũng rất gần chúng ta trong đời sống thường ngày. Khoi đầu cho pho quyền danh tràn, Ngài NGỘ ra từ từ cái ngúc ngoắc đuôi của bầy sẻ trong sân nhà, rồi tới Cò trắng so cánh (Bạch hạc lượng sỉ) ngoài ruộng, ôm đòn tỳ bà khai chơi (thủ huy tỳ bà).... Hình ảnh thật nhẹ nhàng, êm đềm, thô sơ, khoáng đã. Ai có tâm hồn dẽ dãi, ít phiền muộn, tranh đua, hẳn sẽ cùng nhận ra niềm vui thoang thoảng khi vở lý Thái-cực-quyền.... Tâm hồn dân ta, phần đông đơn giản, thực tế, bao dung, hòa bình.... Soạn giả nghĩ rất thích hợp với môn võ này. Trong phần yếu lý ngắn ngủi, soạn giả khó bàn nhiều về ý của quyền thức ; hy vọng trong phần cuối sách sẽ còn dư ít giấy để nói thêm, chắc cũng có người lãnh hội được ích nhiều chân lý. Chân lý của Quyền mới thật quan trọng, nó quan trọng như HỒN của thân xác con người vậy.

27-. ĐƠN TIÊN :

(Đơn : một ; Tiên : cây roi = Ý nói ngọn roi mềm, nhuyễn tiên, roi luyện thú hoặc roi ngựa, ngụ ý sự mềm dẽo, khéo léo của tay)

Động tác và yếu lý giống như thức thứ 4 “ĐƠN TIÊN” đã học trước. Tức tập tiếp hình 18→21 rồi tiếp hình 105. Chưởng phải thòng xuống như ngọn roi...

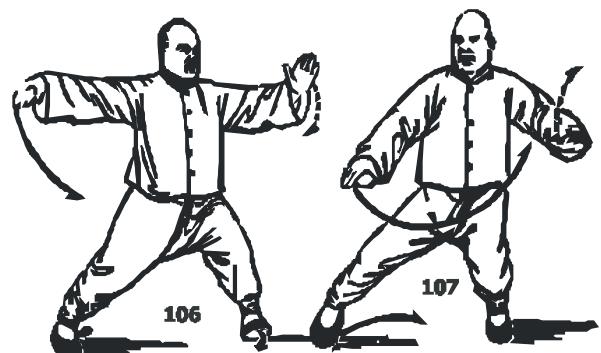


28-. VÂN THỦ :

(Vân : mây, tụ họp lại ; Thủ : tay = Ý hai tay xoay chuyển như mây tụ trên trời)

Động tác 1 :

Mũi bàn chân trái (trước) cắt lên (nhón lên) xoay về hướng Nam bằng gót chân. Tiêu (câu) phải mở ra thành chưởng, hơi xuôi xuống ; chưởng trái nghiêng trắc chưởng tới hướng Đông, hai tay cao ngang vai. Mắt nhìn ngang bằng tới hướng Đông. Mắt thần quán tới chưởng phải. (h.106). Ké rùn thấp chân trái, trọng lượng thân thể dồn hết qua chân phải, chưởng phải hạ trầm theo đường vòng từ trên xuống hướng Tây-Nam, thấp hơn hông, cánh tay cong tròn noiwchor ; chưởng trái cungx đồng thời từ trên xuống theo đường cung qua hướng phải, chỏ co, hông xoay về phía phải. Mắt nhìn về hướng xoay, mắt thần quán theo tay phải. (h. 106-107)



Động tác 2 :

Chân phải rút về cách chân trái một bước chân, vẫn co lên, sức nặng hoàn toàn ở chân trái, chưởng phải xoay vòng về hướng trái, chưởng trái đồng thời xoay lên thành vòng nhỏ, chưởng tâm chiêu hướng Nam, mũi chưởng cao ngang vai. Hông xoay về hướng Đông, mắt nhìn theo hướng xoay. (h.108)

Động tác 3 :

Đặt (hạ) bàn chân phải xuống, mũi bàn chân chạm đất trước rồi mới đến gót chân, trọng lượng cũng chuyển dần sang chân phải, sau cùng hai chân đứng vững, hông đồng thời xoay qua phải. Chưởng trái từ trên cao hướng Đông đưa vòng xuống trước bụng, co chỏ, chưởng ngoại triền lòng chưởng hướng và trước bụng, đồng thời chưởng phai đưa (vân) vòng lên cao ngang lồng mà rồi về bên trái, tâm chưởng hướng vao mắt phải. Mắt nhìn theo hướng xoay về hướng Nam ; nhãn thần quán tới chưởng phải **vân** qua phải



theo lồng mày. (h.109)

Động tác 4 :

Co chân trái lên khỏi mặt đất (*nhón gót trước sau mũi bàn chân mới lìa đất*) thân thể tiếp tục xoay qua phải, chưởng phải hướng bên phải vận (đưa) xuống theo đường vòng ; cánh tay nội triền khiến lòng bàn tay từ từ hướng xuống ; chưởng trái tiếp tục hướng bên phải vận lên. *Mắt nhìn theo hướng xoay, nhẫn thàn cố cập nơi chưởng phải.* (h. 110)

Động tác 5 :

Chân trái bỏ xuống hướng Đông (bên trái) nửa bước, hạ mũi bàn chân trái xuống, rồi dồn trọng lượng thân qua rái cho hai chân đồng đều, gói rùn (mã bộ). hông chuyển trở về hướng trái, chưởng trái hướng lên **vân** vòng lên ngang mày, chưởng phải vận vòng xuống sang trái, cánh tay ngoại triền cho chưởng tâm hướng vô phía bụng. Mắt theo hông xoay nhìn bằng về hướng Nam ; mắt thàn quán tới tay trái vận qua trái. (h. 111)

Động tác 6 :

Chuyển trọng tâm từ chân phải sang chân trái ; chân phải nhất gót lên, duỗi chân thẳng gói (tròn) mình sang chân trái ; chưởng phải theo đường vòng



từ dưới lên (vân lên) bên trái, chưởng trái tiếp tục vân vòng ra hướng trái, tức hướng Đông ; vừa vận cánh tay vừa nội triền cho chưởng tâm chiêu xuống mặt đất. Mắt nhìn theo hướng hông xoay, nhẫn thàn cố cập đến chưởng trái vân qua bên trái, tức là tiếp tới như (hình 108)

Động tác 7-8-9-10 :

Là động tác tập lại (trùng phức) giống như động tác 3-4-5-6 (hình 109-110-111)

Động tác 11-12-13-14 :

Lặp lại một lần nữa bốn động tác (3-4-5-6) các hình 109-110-111 rồi trở lại động tác 108

Động tác 15 :

Giống động tác 3 (h.109) tức hình 112.

YẾU LÝ : Khi Vân-Thủ (quơ chưởng giống như HOA-QUYỀN của Thiếu-Lâm), phải lấy eo làm chủ, chuyển động sang phải, trái đều eo trước tay sau, đồng với chân di động, than ngay thẳng giữ cho cắn bắn.

Tay vân lên, vận xuống đều xoay (Nội hoặc Ngoại triền) theo đường vòng chớ không được đưa thẳng hoặc nâng thẳng ngang lên. Hết tay trên thì dtay dưới vận chuyển vòng vòng, tay chgur tay phụ, cùi thé mà nương nhau.

Chân thì hết chân này đạp vững thì chân kia từ từ nhác gót lìa đất, đặt chân xuống thì mũi bàn chân đụng đất trước, nhón lên thì gót trước.

Từ động tác 3 đến động tác 6 là một thức VÂN-THỦ. Ké đó làm thêm 2 lần Vân-thủ nữa. Tất cả là làm 3 lần thức Vân-thủ. Ở đây giống như thức ĐẢO NIỆN HÂU, tăng từ 5-7 lần. Vân-thủ có thể tăng từ 3 lên 5-7 lần xong làm động tác 15 (tức hình 112) rồi mới tiếp sang thức kế là ĐƠN TIÊN

29-. ĐƠN TIÊN :

Động tác 1 :

Co chân trái lên, hông xoay về bên phải, đồng thời chưởng trái vân lên hướng phải ; chưởng phải vận xuống theo đường vòng. Cánh tay nội triền cho chưởng tâm hướng xuống, kề năm ngón tay chum lại câu xuống Điếu-thủ (Câu thủ) cánh tay thẳng xuôi

xuống thấp hơn vai ; cán tay trái vwnj lên ngoại triền chưởng tâm hướng vào trước vai phải rồi sang trước mặt qua vai trái. Mắt nhìn theo chưởng phải rồi chuyển sang trái nhìn về hướng Đông-Nam. Mắt thần chú ở chưởng trái. (h.113-114)

Động tác 2 :

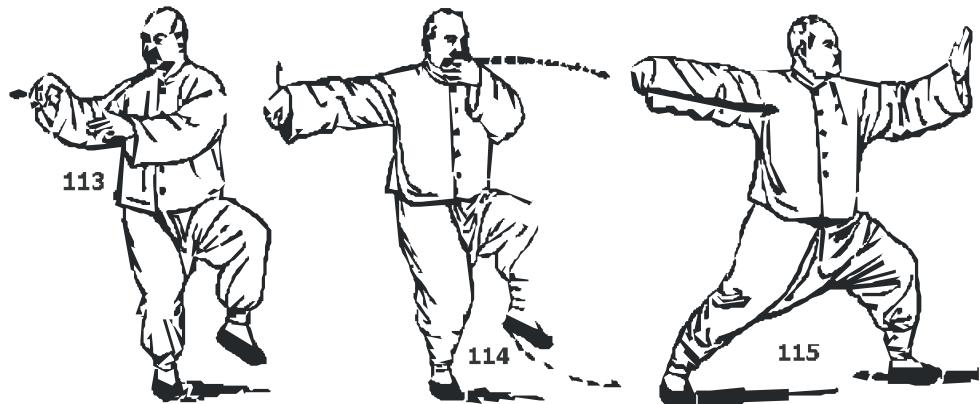
Chân trái đặt xuống hướng Đông một khoảng dài, thành Cung bộ. Điều thủ phải nhích lên ngang vai, hướng trái đẩy ra hướng Đông dựng đứng. Mắt nhìn tới hướng Đông. Giống hệt động tác 4 của thức Đơn tiên là thức thứ 4 đã học trước (h. 115))

YÊU LÝ :

Giống như thức

Đơn-tiên đã học trước.

Điều soạn giả tưởng nên nhắc lại quý học giả Sơ-học cùng chư quân tử Cao-học là bộ pháp của Thái-cực quyền uyển chuyển tiếp nối nhau liền lạc, hễ di động thì có trước có sau, có phụ có chính. Nếu quí vị nhìn



con sâu do nó bò tới như thế nào thì bước chân của Thái cực quyền cũng thế ấy. Trọng lực hư thực di chuyển thấy rõ trong mỗi bước chân, khí lực dồn quán cũng thấy rõ trong mọi cử động.

30-. CAO THÁM MÃ :

(Cao : trên cao, thượng ; Thám : dò xét, thử ; Mã : ngựa = *Ý đo xét bě cao của lưng ngựa ; một tay nắm cương kéo lại mặt tay đưa lên sờ yên. Động tác này giống như người cõi xe gắn máy, một tay cầm tay lái, một tay đặt lên yên xe. Có người hiểu là đứng tấn cao : không đúng lắm*).

Động tác 1 :

Trọng tâm thân chuyển tới đùi sau (phải), kéo theo bàn chân trước đồng thời, điều thủ phải biến thành chưởng, co chỏ bằng ngang về hướng Đông, chưởng tâm úp xuống đất, chưởng trái hạ bằng cổ tay xuống. Hông xoay qua hướng trái đồng lúc điều chưởng. Mắt nhìn băng tới hướng Đông, nhẫn thần cô cập chưởng trái. (h. 116)

Động tác 2 :

Co chân trái lên khỏi đất, mũi bàn chân vẫn hướng tới trước, hông tiếp tục xoay qua hướng trái, tay trái ngoại triền thành chưởng tâm trái ngửa, chỏ trầm, đồng thờ chưởng phải xuyên vòng lên hướng vai trái, chưởng úp xuống, rồi từ bên trái Thám tới hướng Đông (rò ra) thẳng tay nhưng hơi cong ở chỏ. Chưởng trái tiếp tục thu về (ngoại triền tiếp), thân trên đứng thẳng dậy, mũi bàn chân trái chạm đất, chân phải đứng thẳng. Mắt vẫn nhìn băng tới hướng Đông, chưởng thần quán tới hướng Chưởng phải. (h. 117-118)

YÊU LÝ :

Khi rút chân trái về thì sức tự hoàn toàn trên chân phải. Khi kéo chân trái từ về phải dùng khóa cắn (xương hông) từ từ xoay vào dẫn động để chân trái nhắc lên (giống như xương hông là trực mà chân là cǎm xe). Chân trái về càng gân chân phải thì chân phải càng đứng thẳng cao lên cho đến khi mũi bàn chân trái chạm



đất, túc chân phải đứng thẳng dây rồi. Kéo chân vào rồi từ từ đứng dậy tưởng là kéo thân cho cao thêm lên (dài ra); khí trâm đan điền.

Chưởng thám tới bằng, úp va mũi bàn tay không được chỉ thẳng tới hướng Đông, mà phải chỉ về hướng Bắc. Ngoài ra, trâm chỏ, vai xệ, thân thẳng là căn bản phải luôn luôn giữ đúng hướng cũng chẳng cần nhắc lại nhiều lần cho thêm rườm. Nói rằng **thám mā** nhưng kỳ thực thì **thẩm thủ** đổi phương, tức độ tay đổi phương cho biết Nội-lực cùng sự biến hóa của đối thủ trong cuộc so tài. Người học võ lâu khi thám tay địch thì biết được sức hắn tới đâu rồi. Bởi thế ngày xưa có những Võ-su mới so tay với nhau đã có vị xá dài xin nhượng là kém mà chẳng đấu quyền nào. Ngày nay hậu học mới biết cũng còn sóm hơn nhiều người.

31-. TẢ HỮU PHÂN CƯỚC :

(Tả hữu : trái phải ; Phân : chia ra, đạp ra đá ; Cước : chân = Ý hai chân trái phải đá ra bằng mũi bàn chân).

A-. HỮU PHÂN CƯỚC :

Động tác 1 :

Chân trái co lên, chân phải rùn gối xuống đồng thời chưởng trái xoay đưa tới bướng trước, chưởng phải thu về. Mắt nhìn bằng tới hướng Đông. (h. 119)

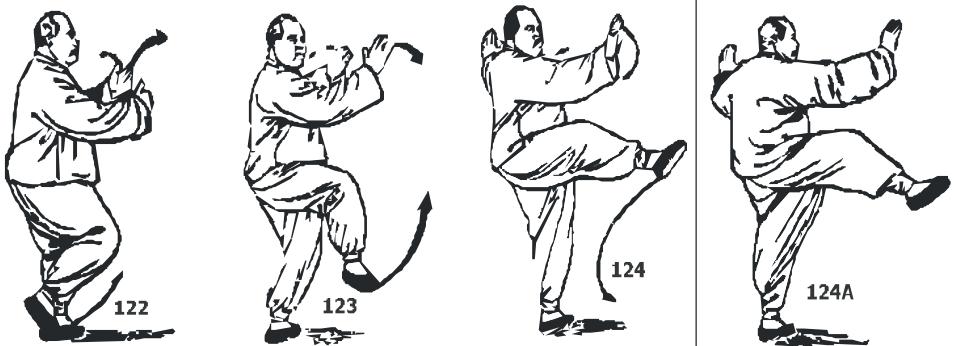
Động tác 2 :

Chân trái đặt xuống trước một bước dài, sức nặng thân thể chuyển từ từ tới chân trái thành Cung bộ ; chưởng trái xoay co vào gần trước ngực, chưởng phải xoay thành vòng từ trên thảm tới hướng Đông như (h. 120-121). Mắt nhìn tới hướng Đông, mắt thần quán tới chưởng phải.



Động tác 3 :

Xoay hông về hướng trái, co chân phải sau lên sát chân trái ; chân trái vẫn co gối, chưởng trái nâng lên cao trước cẳng, chưởng phải xoay thành vòng lớn từ trên xuống, chưởng tâm hướng vào ngực như



(h. 122). Mắt vẫn nhìn hướng tới hướng Đông. Hai chưởng giao thoa, chưởng trái trong, chưởng phải ngoài. Mắt thần quán tới chưởng của 2 tay.

Động tác 4 :

Chân phải cất tới trước, đá tới bằng mũi bàn chân cao hơn gối mà thấp hơn mông. Chưởng phải xoay vào trong rồi đưa nghiêng chưởng tới trước hướng Đông. Chưởng trái hơi co lên, gối traias đứng thẳng dậy. Nhẫn thần quán tới chưởng phải để rồi xuyên tới hướng phải. Nói là chân đá tới hướng Đông nhưng có hơi nghiêng qua bên phải (hình 123-124 – hình 124B là hình 124 nhìn từ một bên). Song chưởng cùng lúc đá ra phân bằng ra trước sau.

YẾU LÝ :

Khi hai chưởng giao thoa thì có khuynh hướng đẩy tới; đứng giữ chắc một chỗ đậm tệ trạng cứng nhắc. Song chưởng xoay đều đặng, cánh tay thám ra không nên thẳng.

Hai cánh tay cùng phân ra trước sau với chân đá không thẳng cánh ; chỏ sau trụy xuống, cánh tay trước cong lơi trắc chưởng (canh) hướng tới, cùng hướng với chân đá.

Khi đá ra chân đứng phải thẳng, thân thẳng không được nghiêng ngửa, phải trâm tĩnh, chậm chạp, không gấp gáp vội vàng.

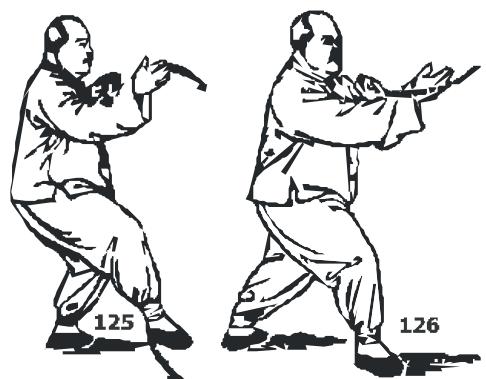
B-. TẢ PHÂN CƯỚC :

Động tác 1-2 :

Co chân phải rồi đặt xuống hướng Đông-Nam, chuyển trọng tâm thân tới chân trước thành Cung bộ, chưởng trái xoay lên, xoay lòng chưởng vào hướng chỏ phải. Mắt nhìn bắng tới hướng Đông-Nam (h. 125-126). Nhẫn thần chú đến tay chưởng phải.

Động tác 3-4 :

Giống như động tác 3-4 của Hữu-phân-cước chỉ khác chân thôi. Phương hướng thì trở đá bên Đông-Bắc (hình 126→130)



YÊU LÝ : Giống yêu lý Hữu-phân-cước.

32-. CHUYỂN THÂN ĐĂNG CƯỚC :

(Đạp tới bằng lòng bàn chân)

Động tác 1 :

Co chân trái lại gần chân phải, song chưởng thu về giao thoa trước ngực như (h. 131). Đoạn hông tiếp tục xoay 180 độ qua hướng trái về chánh Tây, hai cánh tay xoay theo hông tự nhiên, chưởng phải co để trên, chưởng trái dưới vẫn giao thoa. Mắt nhìn thẳng hướng Tây, mắt thần quán đều hai chưởng (h. 132)

Động tác 2 :

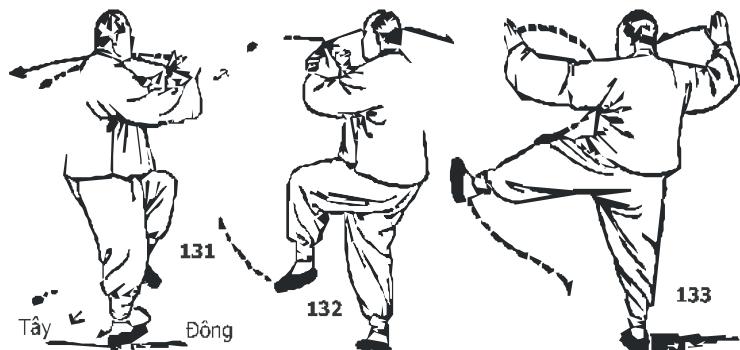
Song chưởng trước sau phân ra (gạt ra), chân trái đạp tới, co bàn chân lên cho mặt phẳng bàn chân thẳng đứng. Mắt nhìn thẳng tới hướng Tây ; mắt thần quán tới chưởng trái, trước. (h. 133)

YÊU LÝ :

Giống yêu lý của Hữu-phân-cước : *thân thẳng, dùi thẳng... lúc xoay sức nặng chỉ ở trên một chân, chân kia co lên không chạm đất. Muốn vững bộ không nghiêng ngửa lúc xoay khóa cẩn (xương hông) phải nội thu. Đạp bằng nhưng sức mạnh chú trọng ở gót chân, gọi là điểm lực ở gót chân,*

Co gối lên trước khi đá ra. Phân cước thì đá bằng mũi bàn chân ; đăng cước thì đá bằng gót chân. DƯƠNG-TRÙNG-PHỦ lúc trung niêm đá mạnh có tiếng gió, nhưng khi về già đá chậm từ từ. Ngày nay, đối với học giả thì tùy tuổi tác mà học luyện cho đăng thích nghi tâm ý.

Nhưng tốt hơn hết học giả nên tự luyện láy thành hai hay ba độ luyện. Luyện chậm như rùa bò ; luyện đều đều mau mau như nước chảy gió bay. Khi thành thuộc dù chậm dù mau mà được đều đều, thíc thức tuôn ra như kéo tờ thì lúc đó tùy nghi gia tăng sức lực ;



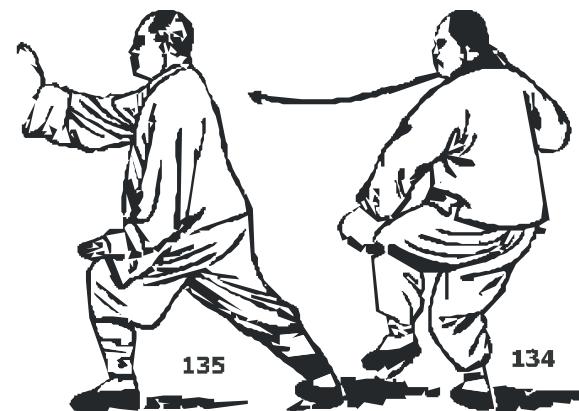
có thể đá vùn vụt, quơ chưởng ào ào. Biết hư thế thì học không thể không giỏi. Nhuoc bằng thì học 10 năm hay già đời cũng vô dụng.

33-. TẢ HỮU LÂU TẤT ẢO BỘ :

A-. TẢ LÂU TẤT ẢO BỘ :

Động tác 1 :

Chân trái co về gần chân phải, trong khi chân phải từ từ rùn thấp bộ, chưởng trái hướng vào trước bụng “lâu” xuống, tay phải có vào cho chưởng tâm hướng về hướng Tây ; cánh tay vừa co vừa ngoại triển, trầm chở. Mắt nhìn hướng Tây ; nhãn thần chú trọng đến chưởng trái. (h. 134)



Động tác 2 :

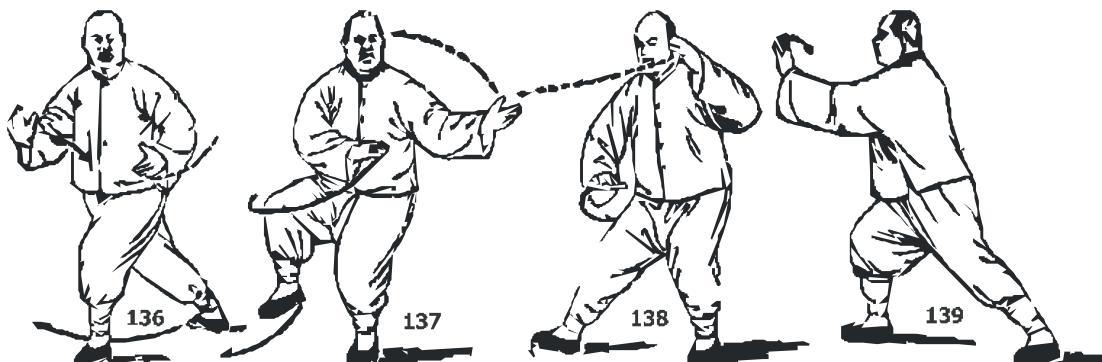
Chân trái đặt xuống trước biến thành Cung bộ ; chưởng trái lâu qua hướng trái, mặt chưởng bằng ngang đi trên đầu gối trái ra ngoài gối, mũi chưởng hướng về phía Tây. Chưởng phải từ bên vai đẩy tới hướng Tây. Nhãn thần cố cập theo chưởng phải. (h. 135), Trong khi tay, chưởng lâu, thì hông cùng xoay theo, chân chuyển trọng lượng từ từ chân sau ra trước.....

B-. HỮU LÂU TẤT ẢO BỘ :

Động tác : Động tác giống động tác 2 Hữu-lâu-tất-ảo-bộ của thức thứ 9 “Tả hữu lâu tất ảo bộ”.

Thức thứ 9 tiến về phía Đông, ở đây tiến về phía Tây. Diễn tập hãy xem hình 136-137-138-139.

YÊU LÝ :
Yêu lý giống thức thứ 9.



34-. TẤN BỘ TÀI TRÙY :

(Tấn bộ : tiến tới ; Tài : cắm xuống, thọc xuống ; Trùy : nắm tay = Ý đấm xuống mặt đất, đấm gối địch).

Động tác 1 :

Mở mũi bàn chân phải sang hướng Tây-Bắc rồi từ từ co chân sau lên trước, chưởng trái xoay úp vào trong ; lâu theo đường cung ra trước gối trái trong lúc chưởng phải từ bên gối phải chuyển vòng về sau biến thành quyền thu về bên eo phải ; chân phải rùn, mắt nhìn tới hướng Tây, thần quán chưởng trái như (h. 140-141). Trong lúc co chân thì hông xoay về bên phải chút ít.

Động tác 2 :

Chân trái đặt xuống hướng Tây trước thành Cung bộ, chưởng trái lâu vòng ra ngoại gối trái, quyền rái đấm xuống thấp trước hướng Tây (*Tài trùy*). Thân cúi theo khi đấm xuống làm đầu, xương sống va chân sau thẳng hàng. Tay đấm nghiêng, lòng nắm tay hướng về phía Nam. Mắt nhìn xuống quyền đấm, mắt thần cũng cố cập quyền này. (h. 142)



YẾU LÝ :

Chân trái bước tới, gót hạ xuống trước, kế từ từ tới gan bàn chân, mũi bàn chân sau cùng. Chưởng trái lâu ra khỏi đầu gối trái thì quyền phải mới từ từ đâm xuống. Lúc đó eo mới cuộn xuống theo quả đấm tay phải. Tuy cuộn người nhưng không gù lưng như con tâm, đầu cũng không co lại mà phải ngay thẳng tự nhiên. Mắt tuy nhìn tay quyền nhưng nhìn tới trước chớ không nhìn nắm tay đấm. Chỉ có mắt thân tự nới nắm tay. Như vậy tức là mắt phàm nhìn thấy đòn mà mắt thần thì thấy chưởng đầu gối địch, tức chưởng quyền mình đâm xuống. Học Thái-cực-quyền phải phân rành hai mắt, mắt phàm và mắt thần. Phàm thi thaaysddoois phuorong toàn diện, mắt thần thì kiểm soát đòn của mình. Nói rõ hơn : thần nhẫn quán tới chưởng hưu dụng của bản thân để kiểm soát khí lực lưu thông tụ tập nơi chưởng hưu sự. Không biết như thế thì dù học hết đời cũng chỉ là múa chơi chưởng dùng vào đâu được. Đời nay hạng múa chơi cả đời không phải là ít ; mà đời xưa cũng vậy. Thê cho nên người học thì nhiều, người làm thầy thì ít, mà làm thầy cho xứng danh thầy lại càng ít hon nhiều lắm vậy.

35-. PHIÊN THÂN PHIẾT THÂN TRÙY :

(Phiên : lật trở lại, xoay trở lại ; = Ý xoay lại đánh bằng lưng nắm tay)

Động tác 1 :

Mũi bàn chân trái xoay qua hướng Bắc, khép gót chân phải sang hướng Nam ; thân từ từ đứng thẳng lên, hông xoay về hướng phải ; quyền phải co vào trước hông trái, lòng nắm tay úp vào, chưởng trái theo thân đứng lên đưa vòng lên cao ngang trán, rồi theo thân xoay, xuyên vòng qua hướng Bắc. Mắt nhìn bằng theo hông xoay về hướng Bắc, như hình (h. 143)

Động tác 2 :

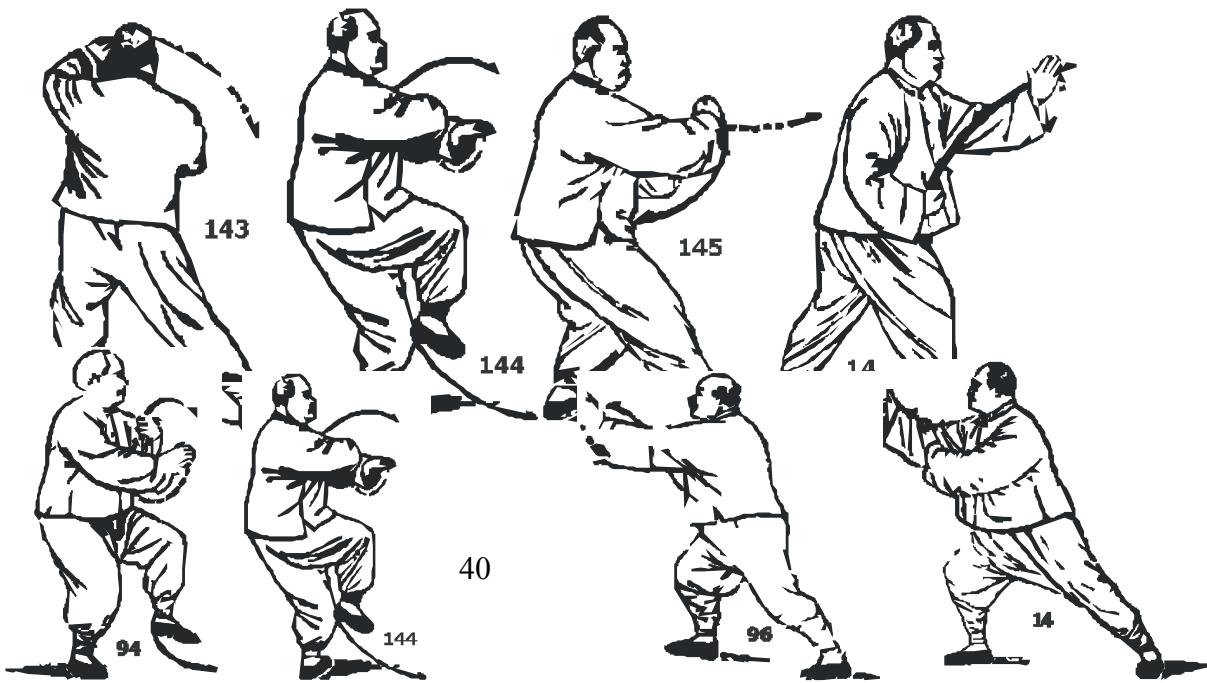
Ké, co chân phải lên, rùn chân trái xuống, eo tiếp tục chuyển xoay hướng tay phải về hướng Đông. Chưởng trái áp bằng chưởng tâm xuống mặt đất, thấp hơn cánh tay quyền phải đang co trước bụng. Mắt nhìn bằng tay hướng Đông theo thân xoay. Rồi đặt gót chân phải xuống hướng Đông thành Hư bộ, quyền phải từ trước bụng đánh bật ra hướng Đông bằng lưng nắm tay như (h. 144-145)

Động tác 3 :

Chuyển chân thành Cung bộ, thu quyền phải vào trước hông ; chưởng trái xuyên tới hướng Đông như (h. 146). Mắt thần quán tới chưởng trái.

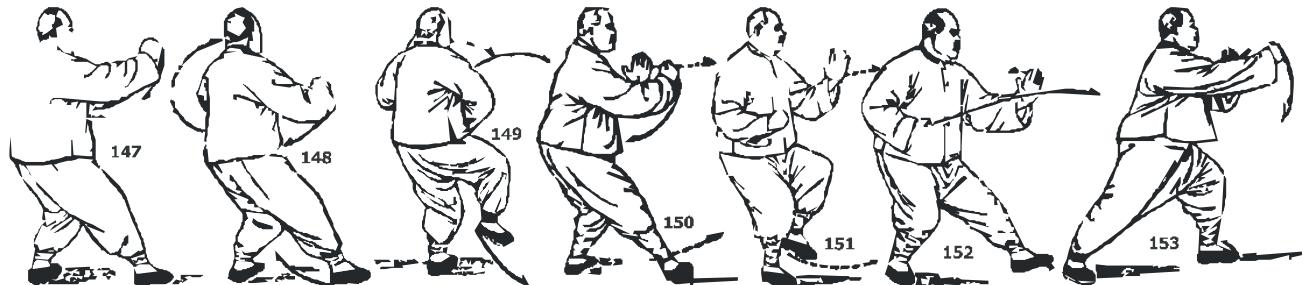
Động tác 2-3 này giống động tác 2-3 của thức 24. Phiết-thân-trùy, chỉ đổi hướng. Hình 144-14 – giống hình 94-96 chỉ khác tên.

YẾU LÝ : cũng giống thức 24.



36-. TẤN BỘ BAN LAN TRÙY :

Động tác cùng yếu lý đều giống với thức 25 đã học, chỉ khác hướng ; do đó khởi diễn lời. Học giả xem hình rồi diễn theo : hình từ 147 đến 153, giống hình 97 đến 103,



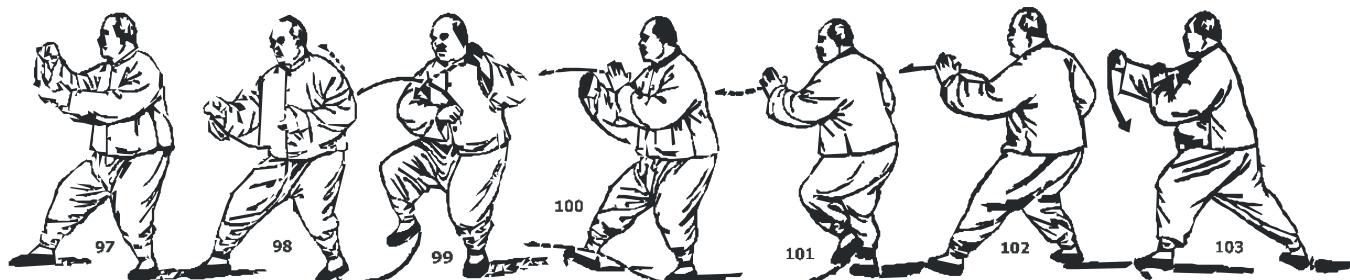
khác bên.

37-. HỮU ĐĂNG CƯỚC :

Động tác 1 :

Mũi bàn chân trái mở sang hướng Đông-Bắc, quyền phải biến hành chưởng hal trầm xuống trước, trong lúc chân sau bước lên , mũi bàn chân chấm đất ngang bàn chân trước, song chưởng thu về giao thoa nơi cổ tay, tay phải ngoài, tay trái trong. Lòng chưởng đều úp vào. Mắt nhìn tới hướng Đông qua song chưởng, mắt thần chú tới song chưởng. (h. 154-155)

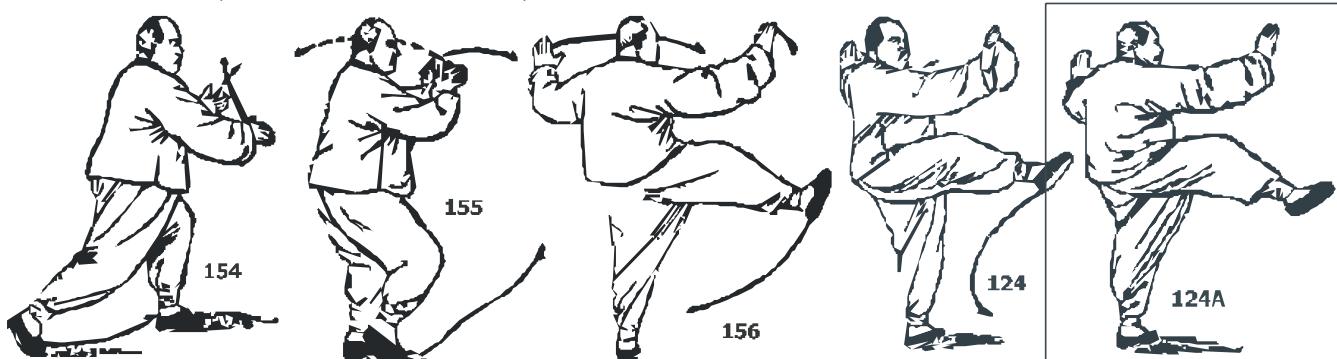
Động tác 2 :



Chân phải đá tới trước bằng gót chân, song chưởng gạt tới trước sau như (h. 156).
Mắt thần cố cặp nơi chưởng phải.

YẾU LÝ : Giống yếu lý 3-4 tiểu thức A của thức 31.

(tiểu thức A của thức 31)



38-. TẢ ĐÁ HỒ THỨC :

(Đánh copor bằng quyền trái)

Động tác 1 :

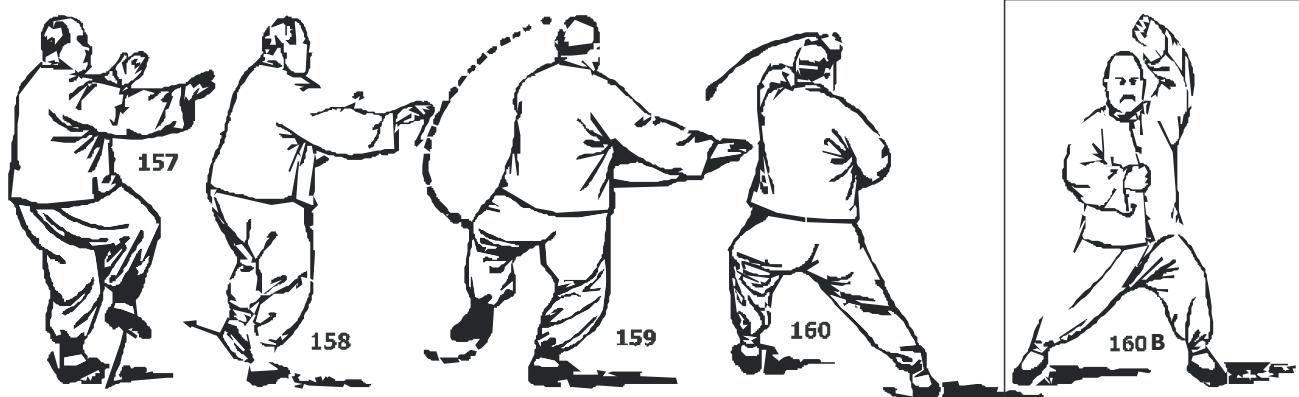
Co chân phải về trước chân trái, chưởng phải hạ thấp ngang vai, chưởng trái đưa tới tước bắp cách co chỏ. Mắt nhìn tới hướng Đông. Tay phải co theo đường cung, vừa ngoài triền, tay trái hạ xuống nội triền chút ít. (h. 157)

Động tác 2 :

Hạ chân phải xuống ngang bàn chân trái, chân trái co lên, xong hai chưởng tiếp tục hạ thấp theo cách Ngoại triền và Nội triền không ngùn nhu (h. 158)

Động tác 3 :

Xoay hông về hướng bên trái, đặt chân trước (trái) xuống hướng Tây-Bắc thành Cung bộ, chưởng trái tiếp tục xoay xuống đầu gối trái rồi nắm lại thành vòng đoạn đầm vòng từ từ lên bên trái. Nắm tay ngửa ra trước, chưởng phải đồng thời biến thành quyền đưa vòng vào úp trước ngực. Mắt nhìn bằng ngang theo hướng xoay về Tây-Bắc. Mắt thần cố cập quyền trái. (h. 159-160 ; h. 160B là hình 160 nhìn từ phía trước mặt)



YẾU LÝ : Lúc chuyển thân, xoay hông, hạ chân ; sức lực di chuyển từ chân này sang chân kia phải từ từ, không làm gấp, phải đều đều, hể hông xoay, chân chuyển, tay thao diễn đều đặn không ngùnng. Những việc trên tưởng không cần nhắc ai cũng đã biết qua ngay từ những chuong đâu. Quyền phải đầm phải đi theo đường Cung rõ ràng. Không được đầm xéo lên thẳng tắt. Khi thực hiện đúng thức ĐÁ HỒ thì hai tay đều co tròn nơi chỏ. Ý nghĩa thức này không phải tầm thường, do đó khi diễn ý thần phải gồm đủ kinh lực, thượng hạ tương túy, tấn bộ vững vàng, đầu óc phải khinh linh. Nếu bộ pháp không vững như núi Thái sơn thì chẳng mongif đánh copor được.

39-. HỮU ĐÁ HỒ THỨC :

(Tay phải đánh copor)

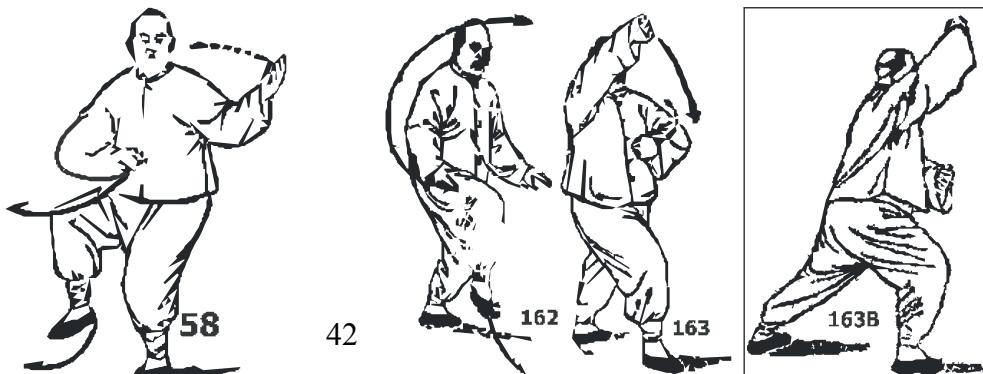
Động tác 1 :

Khép mũi bàn chân trái về hướng Đông-Bắc, khép gót chân phải về hướng Tây ;

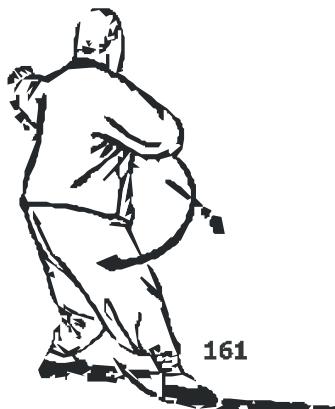
Chuyển lực về chân trái thành Hư bộ, song quyền biến thành song chưởng ; chưởng trái hạ trầm theo đường cung về hướng Tây-Bắc. Chưởng phải ngoại triền tại chỏ cho chưởng tâm hướng lên trời như (h. 161). Mắt nhìn về hướng Đông-Bắc theo hông xoay, nhãn thần cố cập nơi chưởng trái (*động tác giống như hình 58 phần bộ tay*.)

Động tác 2 :

Co chân phải lên, chưởng trái đưa vòng xuống trước, chưởng phải cũng đưa theo, cánh tay



phải nội triền, cánh tay trái ngoại triền cho song chưởng đều hướng vào và hướng xuống như (h. 162) Ké đặt chân phải xuống hướng Đông-Nam ; dĩ nhiên hông xoay qua phải, song chưởng biến thành song quyền ; quyền phải trừ dưới đàm vòng lên cao trên trán ; quyền trái đàm úp vào trước bụng. (h. 163). Mắt thần chú tới quyền phải. Mắt phàm nhìn bằng về hướng Đông-Nam. *Hình 163B là nhìn từ một bên của hình 163.*



YẾU LÝ :

Giống như đang cọp bằng tay trái, chỉ khác tay và khác hướng. Cần lưu ý là chuyển chân, hông, phải chú trọng xoay từ từ. Chân hạ xuống bằng gót, rồi lòng bàn chân, sau mới đến mũi bàn chân. Sức năng châu thân được chuyển từ chân sau lên chân trước theo với hông xoay.

40-. HỒI THÂN, HỮU ĐĂNG CƯỚC :

(Hồi thân đá túi bằng gót chân)

Động tác 1 :

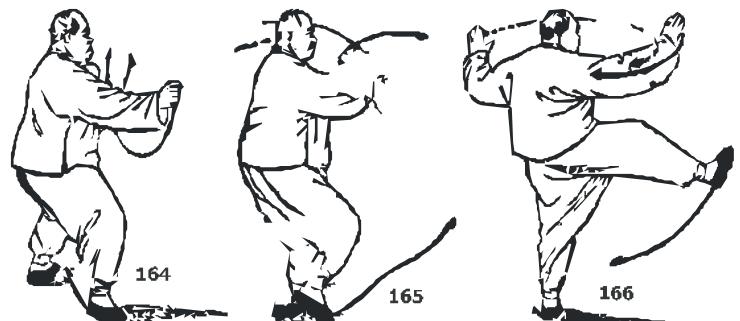
Quyền trái co lên xéo bên vai phải, quyền trái hạ xuống, thăng cánh về hướng Đông-Nam, gót chân trái khép về hướng Nam biến thành Hư bộ như (h. 164)

Động tác 2 :

Đưa chân phải về kế bên chân trái, mũi bàn chân chạm đất, song quyền biến thành song chưởng đưa vào giao thoa trước ngực, chưởng phải ngoài chưởng trái trong, như (h. 165)

Động tác 3 :

Chân phải đá thăng túi hướng Đông, bằng gót chân ; song chưởng gạt bằng ra hai hướng Đông-Tây như (hình 166). Mắt nhìn thăng túi hướng Đông ; mắt thần quán tới chưởng phải.



YẾU LÝ:

Giống thức 37, đã học

(Thức 37:
HỮU ĐĂNG CƯỚC)

